

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 95 (1977)
Heft: 201

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



A.Z.
3000 BERN 1

Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

3003

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halb Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich
Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21
Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 201 – 2809

Bern, Montag, 29. August 1977
Berne, lundi, 29 août 1977

95. Jahrgang
95^e année

N° 201 – 29. 8. 1977

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Seoglimento di società e diffida ai creditori.

Ricerca eredi sconosciuti.

Edelmetallkontrolle – Contrôle des métaux précieux – Controllo dei metalli preziosi: 3248-3262; 7559-7576

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Weiterhin leichter Lohnanstieg im 2. Quartal 1977 – Encore une légère hausse des salaires au 2^e trimestre de 1977.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

17. August 1977.

Sulzer Beteiligungen AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1973, S. 3113), Beteiligung an Unternehmungen der Maschinen-, Heizungs- und Metallindustrie usw. Georg Sulzer, Dr. Herbert Wolfer, Alfred Schaffner und Dr. Henry Sulzer sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Rudolf Schmid, von Nesslau, in Seuzach; Marcel Züblin, von St. Gallen, in Winterthur, und Pierre Borgeaud, von Penthalaz, in Winterthur. Weiteres neues Mitglied und Präsident des VR ist Artur Frauenfelder; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Erich Müller wohnt nun in Seuzach.

17. August 1977.

Coruso AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 78 vom 2. 4. 1976, S. 911). Die Generalversammlung vom 15. 8. 1977 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Houtau AG Zürich**. Die Gesellschaft hat zum Zwecke Hotelautomation durch Fabrikation, Installation und Vertrieb diesbezüglicher elektrischer und elektronischer Geräte und Einrichtungen sowie technische Vertretungen und die dazugehörige

Abwicklung von Import- und Exportgeschäften. Sie kann Immobilien erwerben, sich an anderen Unternehmen beteiligen. Emil Waldburger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie diejenige von Hans Frischknecht und die Prokuren von Max Minger und Cornelis Verdun sind erloschen. Neue Adresse: Münchhaldenstrasse 5, in Zürich 8.

17. August 1977.

Colso AG, in Wädenswil, Blumenstrasse 12, c/o Werner Kretz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 7. und 11. 8. 1977. Zweck: Handel und Vertrieb von Textilien und Bekleidung, vornehmlich angefertigt aus Naturfasern. Die Gesellschaft kann solche Artikel auch selbst herstellen. Zwecks Ausführung der Geschäftstätigkeit kann die Gesellschaft eigene Fabrikationsanlagen errichten, Liegenschaften mieten oder erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, mit Fr. 20 000 libertiert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Werner Kretz, von Kriens, in Wädenswil.

17. August 1977.

Sperry Rand AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 34 vom 10. 2. 1977, S. 445), Handel mit Waren aller Art, insbesondere Produkten der Sperry Rand Corporation usw. Max Steinmann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Pierre Mast und Prokuren von Hans-Rudolf Blumer, Hans Fischer, Heinz Hächler, Anton Kuster und Georges Yersin erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Walter Hess, von Wetzikon ZH, in Trüllikon, und Dr. Cuno Pümpin, von Ge'erkinden, in Richterswil. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Alfred Durrer, von Dallenwil, in Lausanne; Friedrich Vögeli, von Grafenried, in Genf, und Karl Wiedemann, von Dietikon, in Wädenswil.

17. August 1977.

Turcasinokalai AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 185 vom 10. 8. 1977, S. 2617), Führung von Unterhaltungs- und Spielbetrieben usw. Die Generalversammlung vom 16. 8. 1977 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 450 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 550 000 auf Fr. 1 000 000 erhöht worden. Es zerfällt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll libertiert.

17. August 1977.

Salvini AG, in Zürich 11, Friedackerstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 8. 1977. Zweck: Ausführung von sämtlichen Gipserarbeiten und von allgemeinen Bauarbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräußern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 250 000, voll libertiert, 400 Namenaktien zu Fr. 250 und 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter dem Handelsregister nicht eingetragene Firma «Francesco Salvini», in Zürich, geführte Gipsergeschäft mit Aktiven von Fr. 489 723.40 und Passiven von Fr. 65 968.35 gemäss Bilanz per 1. 7. 1977 zum Übernahmepreis von Fr. 423 755.05, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Francesco Salvini, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Rosmarie Salvini, von und in Zürich, Vizepräsidentin; Francesco Salvini jun., von und in Zürich, und Renato Salvini, von und in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. August 1977.

Sunn-Farm AG, in Wila (SHAB Nr. 292 vom 13. 12. 1976, S. 3553), Betrieb einer Handelsfirma sowie Beteiligungen an Hühnerfarmen. Matthijs van den Heuvel, Peter Bosshard und Gilberte van den Heuvel aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschriften der beiden Erstgenannten sind erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Paul O. Rutz, von Nesslau, in Meilen. Die Prokura von Walter Fischer ist erloschen.

17. August 1977.

Buchladen 73 AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 252 vom 27. 10. 1976, S. 3049), Führung eines Buchladens. Handel mit Druckerzeugnissen aller Art usw. Neu hat Einzelprokura: Hcidi Mader, von Neuwegg, in Zürich.

17. August 1977.

Technostrade AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1469), Import, Export und Vertrieb von technischen Ausrüstungen usw. Neues Mitglied des VR (Verwaltungsrates) mit Einzelunterschrift: Walter Lüem, von Schinznach Dorf, in Lenzburg. Herbert Marie Ernest de Zurich nicht mehr einziges Mitglied des VR, sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift.

17. August 1977.

Sauber-Propre-Clean AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1977, S. 745), Reinigungsinstitut. Monika Schmid hat infolge Verheiratung den Familiennamen Müller erhalten; sic ist nun Bürgerin von Basel. Die Genannte zeichnet weiterhin nicht mit je einem der weiteren eingetragenen Prokuristen.

17. August 1977.

Intercity Verwaltungen AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1977, S. 285), Erbringung von Dienstleistungen, wie Verwaltung und Vermietung von Liegenschaften. Der Kollektivunterschriftsberechtigte Anton Bächler wohnt nun in Maur.

17. August 1977.

Intercity Immobilien AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1977, S. 1950), Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräußerung von Liegenschaften usw. Anton Bächler, Direktor, wohnt nun in Maur.

17. August 1977.

Maggi-Unternehmungen AG (Entreprises Maggi SA) (Imprese Maggi SA) (Maggi Enterprises Ltd.), in Lindau (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1975, S. 2549), Beteiligung an Unternehmungen, besonders an solchen der Nahrungsmittelindustrie usw. Paul Hüser infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Die Prokura von Brian Ernst Rudolf Suter ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Pierre Plattner, von Unterwies, in Lindau, und Paul Ryhiner, von Basel, in Thalheim an der Thur.

17. August 1977.

Moreni AG, in Winterthur 4 (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1976, S. 2297), Handel mit und Bearbeitung von Natur- und Kunststeinen sowie Baumaterialien usw. Jürg Sigg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Ziltener, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

17. August 1977.

Schlegel & Friedrich AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1976, S. 2875), Planung, Fabrikation und Montage von Lüftungs- und Klimaanlageanlagen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 4. 8. 1977 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1977.

Aufzuchtbetrieb Bärenswil AG, in Bärenswil (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1976, S. 1653), Aufzucht von Geflügel, Kälbern und Schweinen usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hinwil vom 21. 7. 1977 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. August 1977.

Buelwies-Garage AG, in Nürensdorf (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3669), Betrieb einer Autogarage usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Bülach vom 26. 7. 1977 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. August 1977.

Ortunec Verwaltungs- und Beratungs AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1678), Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 14. 6. 1977 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. August 1977.

E. E. Polentarutti AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1976, S. 196), Betrieb eines Hoch- und Tiefbauunternehmens usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 5. 8. 1977 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

17. August 1977.

Hertz AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1253), Miete und Vermietung von Fahrzeugen usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anthony James Duncan, britischer Staatsangehöriger, in London.

17. August 1977.

Hertz Finanz AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 91 vom 20. 4. 1977, S. 1253), Zentralisierung des Rechnungs- und Inkassowesens aller europäischen Hertz-Gesellschaften usw. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Anthony James Duncan, britischer Staatsangehöriger, in London.

17. August 1977.

Winterthur-Norwich Rückversicherung-Gesellschaft, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1976, S. 2263). Prokura von Dr. Adolf Decurtins erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Albert Scherer, Bürger von Eschenbach LU; seine Prokura erloschen.

17. August 1977.

Mabu-Bau, Bau- und Planungsbüro, Maag & Co, in Zürich 6, Brüderhofweg 29, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 5. 1977. Gesellschafter: Lucie Claire Maag, von Bachenbühl, in Wallisellen, und Beat Peter Bünzli, von Bärenswil, in Fehraltorf. Architektur- und Bauleistungsbüro; Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften.

17. August 1977.

Zaugg & Binder, Architekten, in Zürich 9, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1974, S. 1697), Architekturbüro. Infolge Ausscheidens des Gesellschafters Stefan Zaugg hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die verbliebenen Aktiven und Passiven sind vom Gesellschafter Werner Binder übernommen worden, welcher jedoch nicht eintragungspflichtig ist. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. August 1977.

Müller & Co, in Erlenbach, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3014), Handel mit elektrischen und elektronischen Geräten sowie mit Photoartikeln. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

17. August 1977.

Siegfried Steinbauer, in Volketswil, Zentrum 2, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Siegfried Steinbauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Volketswil. Einzelunterschrift ist erteilt an: Maria Steinbauer, österreichische Staatsangehörige, in Volketswil. Ausführung von internationalen Transporten (Flüssigkeiten) sowie Speditionen.

17. August 1977.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Bassersdorf, in Bassersdorf (SHAB Nr. 1 vom 3.1.1975, S. 2). Ernst Weistein-Rösl aus dem Vorstand ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Vorstandes und zugleich Vizepräsident desselben mit Kollektivunterschrift: Alfred Casserini, von Bäretswil, in Bassersdorf. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

17. August 1977.

Baugenossenschaft Rotach Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1974, S. 3126). Max Steinerbrunner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Josef Uebelhart ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Josef Koch ist nicht mehr Aktuar, sondern nun Vizepräsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied und Aktuar des Vorstandes mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Meier, von Zürich und Sursee, in Zürich.

17. August 1977.

Pensionskasse der Beamten und Angestellten der Schweizerischen Krankenkasse Helvetia, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973, S. 2382). Die Generalversammlungen vom 5. 9. 1974 und 14. 9. 1976 haben die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren. Siegfried Lussi, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift.

17. August 1977.

Tennisclub Zumikon, in Zumikon, Verein (SHAB Nr. 57 vom 9. 3. 1977, S. 781). Ausübung und Förderung des Tennissportes usw. Die Unterschriften von Peter Nagler und Jacques Feldmann sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Karl Staub, von Bubiikon, in Zumikon, Präsident des Vorstandes; Rita Nagler, von Zürich, in Zumikon, Aktuarin des Vorstandes, und Ernst Brateler, von Liestal und Winterthur, in Zumikon, Kassier des Vorstandes. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

17. August 1977.

Hostettler AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1975, S. 209). Projektierung und Erstellung von elektrischen Installationen für Stark- und Schwachstrom und Telefoninstallationen usw. Anna Hostettler, Urs Hostettler und Annamaria Eriksson sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. August Hostettler ist nicht mehr Präsident des VR, bleibt jedoch Mitglied desselben; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift: David Schiesser, von Zürich und Schwändi GL, in Geroldswil, Präsident, und Alice Schiesser-Huber, von Zürich und Schwändi GL, in Geroldswil.

17. August 1977.

Betschon Treuhand AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1976, S. 18). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Ernst Grädel, von Huttwil, in Zürich.

17. August 1977.

IFK-Institut für Kulturforschung AG, in Kilchberg (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1977, S. 29). Erforschung von Kulturgütern, Forschung im Bereich der Kulturphilosophie usw. Die Unterschrift von Wolfgang Paul Gädner ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Wolf Narges, deutscher Staatsangehöriger, in Wien.

17. August 1977.

Nosa Novelties SA, in Zürich 11 (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1177). Kauf und Verkauf von Waren aller Art usw. Hans-Jürg Angst nicht mehr einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), sondern nun Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Karl Degiacomi, von Cais, Lansch und Rossa, in Niederglatt, zugleich Delegierter, und Josef Matich, von Ruswil, in Lamone. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Kurt Beck, von Rohrbachgraben, in Zürich.

17. August 1977.

Asco Engineering, Alfred F. Schirmer, in Küssnacht, Fährbrunnstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alfred F. Schirmer, von Schänis, in Meilen. An- und Verkauf, Herstellung und Entwicklung von technischen Produkten sowie Übernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet, insbesondere Kompressoren und Motoren.

17. August 1977.

Apaydin Fashion AG, in Kloten, Hohrütstrasse 18, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 8. und 15. 8. 1977. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, insbesondere jedoch mit modischen Textilien aus der Türkei. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt das unter der nicht im Handelsregister eingetragenen Firma «Verena Apaydin, Türkische Spezialitäten und Türkische Fashions», in Zürich, geführte Geschäft mit Aktien von Fr. 928 683.61 und Passiven von Fr. 654 683.61 gemäss Übernahmebilanz per 1. 6. 1977 zum Übernahmepreis von Fr. 274 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: SHAB oder brieflich. VR (Verwaltungsrat): mindestens 1 Mitglied. Einziges Mitglied des VR: Verena Apaydin, von Appenzel, in Kloten, mit Einzelunterschrift. Ferner führt Einzelunterschrift: Sabahattin Apaydin, türkischer Staatsangehöriger, in Kloten.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

16. August 1977.

Werner Affolter, in Bundkofen, Gemeinde Schüpfen, Kipp- und Überlandtransporte (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1965, S. 3913). Die Firma wird geändert in **Affolter Transporte Schüpfen**. Ebenso führt die Firma ihrer Geschäftsnatur bei: Spezialtransporte im In- und Ausland.

Bureau Aarwangen

17. August 1977.

Hans Roth & Co, in Melchnau, Kommanditgesellschaft, Holzwaren und Skifabrikation (SHAB Nr. 131 vom 9. 6. 1975, S. 1576). Die Gesellschaft ist seit dem 31. 12. 1976 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven wurden von der bereits eingetragenen Einzelfirma «Zehnder», in Ricketwil, Gemeinde Winterthur, übernommen.

17. August 1977.

Memotec AG, in Lotzwil, Vertrieb von elektronischen Bauelementen und Geräten (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1975, S. 2857). Aloys Egli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

Bureau Bern

17. August 1977.

Viehzeuggenossenschaft Niederbottigen, in Niederbottigen, Gemeinde Bern (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1971, S. 1592). Ernst Baumann, Präsident, und Willi Egli, Vizepräsident, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der neue Präsident Alfred Schurtenberger, von Schwarzenberg, in Oberbottigen, Gemeinde Bern (bisher Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung), oder der neue Vizepräsident Fritz Zehnder, von Köniz, in Bern, führt Kollektivunterschrift mit dem bisherigen Sekretär/Kassier Gottfried Marthaler.

17. August 1977.

Gasser & Co. Japan-Haus, Nachf. A. Kaeser & Co., in Bern, Import und Export von, Agentur für und Handel mit Waren aller Art, insbesondere solchen aus Japan, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1975, S. 2337). Jean-Claude Papaux ist ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 1000 und seine Unterschrift ist erloschen. Neue Kommanditistin mit einer Kommandite aus Sondergut von Fr. 10 000 ist Rosa Kaeser-Hitz, von Düringen und Freiburg, in Schmiten FR. Ihr ist Einzelunterschrift erteilt. Neues Geschäftsdomizil: Spitalgasse 40.

Bureau Biel

17. August 1977.

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2516), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Honegger, von und in Rüschlikon ZH, Mitglied des Verwaltungsrates.

Bureau Burgdorf

17. August 1977.

W. Mumprecht-Roth, in Rüdtilgen-Alchenflüh, Handel mit Manufakturwaren und Wollstoffen (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1945). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau de Delémont

16. août 1977.

Sébal S.A., à Boécourt. Suivant acte authentique et statuts du 11 août 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la vente de verre minéral trempé, l'importation et l'exportation, la diffusion et le développement de tous produits et articles se rattachant à l'industrie horlogère. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Martin Sangue, de Cornol, à Boécourt, président; Joseph Aebischer, de Schmiten FR, à Boécourt, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire. Locaux: Le Chénois 47.

Bureau Fraubrunnen

17. August 1977.

Käsergenossenschaft Münchringen, in Münchringen (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1959, S. 58). Die Genossenschaft hat am 6. 8. 1976 die Statuten revidiert. Die Genossenschafter haften nun subsidiär persönlich und solidarisch. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen. Walter Bieri, Präsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Hani, von Zuzwil, in Münchringen, bisher Sekretär, ist nun Präsident; er zeichnet wie bisher kollektiv zu zweien. Ernst Burkhalter, von Hasle bei Burgdorf, in Münchringen, ist nicht mehr Vizepräsident, bleibt aber Kassier; er zeichnet kollektiv zu zweien, wie bisher. Neu in den Vorstand und zugleich zum Sekretär wurde Ernst Salvisberg, von Mühlebühl, in Münchringen, und neu und zugleich zum Vizepräsidenten wurde Walter Krähenbühl, von Zäzivil, in Münchringen, gewählt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau Frutigen

12. August 1977.

Zurbrugg AG, in Reichenbach i. K. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 17. Juni 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verarbeitung von technischen Edelmetallen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000 und ist voll einbezahlt. Es ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Hans Zurbrugg», Reichenbach i. K., gemäss Sachübernahmeverträgen vom 17. Juni 1977 die Liegenschaft Reichenbach-Grundbuchblatt Nr. 530 zum Preise von Fr. 350 000 und Betriebsinventar und Maschinen zum Preise von Fr. 100 000. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Dr. Albert Klopfenstein, von Frutigen, in Sutz-Lattrigen, als Präsident; Hedwig Zurbrugg-Rubin, von Frutigen, in Reichenbach i. K., als Sekretärin, und Arthur Brügger, von Frutigen, in Reichenbach i. K., als Mitglied. Dr. Albert Klopfenstein, Hedwig Zurbrugg und Arthur Brügger führen Kollektivunterschrift zu zweien; Hedwig Zurbrugg und Arthur Brügger jedoch nicht untereinander. Geschäftsdomizil: Fröschenmoos, 3713 Reichenbach (eigene Räume).

12. August 1977.

Hans Zurbrugg, in Reichenbach i. K., Uhrenstein-Bohrerei, Bearbeitung von Uhren- und Industriesteinen (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1971, S. 2613). Die Firma wird infolge Übergang des Geschäftes gelöscht. Maschinen und Betriebsinventar gingen an die neu gegründete Aktiengesellschaft «Zurbrugg AG», Reichenbach i. K., über.

12. August 1977.

Automobilverkehr Spiez-Krattigen-Aeschi, in Aeschi, Genossenschaft (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1975, S. 2464). Die Genossenschaft hat an der Generalversammlung vom 6. Mai 1977 ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Automobilverkehr Spiez-Krattigen-Aeschi**, in Liq. durch den bisherigen Vorstand durchgeführt. Erwin Luginbühl, Josef Baglioli und Arnold Däpp als Liquidatoren zeichnen unverändert kollektiv zu zweien.

12. August 1977.

Automobilverkehr Spiez-Krattigen-Aeschi, in Aeschi i. K. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 20. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Führung von konzessionierten Linienbetrieben und Fern-Fahrten, zur Personen-, Gepäck- und Güterbeförderung, insbesondere die Übernahme sämtlicher Aktiven und Passiven der Genossenschaft «Automobilverkehr Spiez-Krattigen-Aeschi», sowie die Weiterführung ihres Transportbetriebes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck beteiligen, solche übernehmen sowie Grundstücke erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 640 000, eingeteilt in 2560 Namenaktien zu Fr. 250. Darauf sind Fr. 320 000 einbezahlt. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Übernahmebilanz vom 4. Februar 1977 und Sachübernahmevertrag vom 20. April 1977 zum Preise von Fr. 20 250 sämtliche Aktiven und Passiven der Genossenschaft Automobilverkehr Spiez-Krattigen-Aeschi, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 2 106 236.90 und Passiven im Betrage von Fr. 2 085 986.90. Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Erwin Luginbühl, von und in Aeschi, Präsident; Alfred Luginbühl, von und in Krattigen, Vizepräsident; Arnold Däpp, von Adelboden, in Reichenbach i. K., Sekretär, und als Mitglieder Roger Fridelance, von Burnevésin, in Münsingen; Peter Widmer, von Gränichen AG, in Spiez; Werner Haldi, von Saanen, in Krattigen; Hans von Känel, von und in Aeschi; Ueli Vaterlaus, von Berg am Irchel ZH, in Aeschi; Fritz Blaser, von Langnau i. E., in Spiez. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsdomizil: Dorf, 3703 Aeschi.

Bureau Interlaken

17. August 1977.

Robert Grossniklaus, in Beatenberg, Bäckerei und Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1943, S. 1978). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Laufen

17. August 1977.

AG für Baudokumentation und Information Docu, in Blauen (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3424). Curt Weissner, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde zum Delegierten gewählt. Der Vizedirektor, Hans Rudolf Rupp ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führen beide weiterhin Einzelunterschrift. Georges Schaffner, Verwaltungsrat, wohnt nun in Oberlunkhofen AG.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasli)

Kraftwerke Oberhasli AG, in Innertkirchen (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1976, S. 2516). Hans Will ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu in den Verwaltungsrat gewählt wurde Dr. Bernhard Müller, von Reichenbach im Kandertal, in Scharnachthal; er ist nicht zeichnungsbehaftet.

17. August 1977.

Schafzuchtgenossenschaft weisses Alpenschaf (WAS), in Meiringen (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1939). Erwin Brog und Ernst Thöni sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in die Verwaltung wurden als Zeichnungsbe-rechtigte gewählt: Emil Barben, von Spiez, in Meiringen, als Präsident, und Hans Jaun, von Meiringen, im Balm/Meiringen, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

16. août 1977.

Jean-Louis Wermeille, aux Bois. Le chef de la maison est Jean-Louis Wermeille, du Bémont, aux Bois. Atelier d'électro-bobinage, outillage électrique.

16. août 1977.

Société anonyme Aubry Frères Montres Ciny (Aubry Brothers Ciny Watch Limited), au Noirmont (FOSC du 11. 10. 1976, N° 238, p. 2864). Jacques Maurer, de Bâle et Schmiedrue, au Noirmont, et René Paratte, de Muriaux, au Noirmont, ont été nommés sous-directeurs avec signature collective à deux; leurs signatures collectives comme fondés de procuration sont radies. Roland Berger, de Spiez, à Saignelégier, Michel Donzé, des Breuleux, au Noirmont, et Michel Cuenat, des Enfers, à Saignelégier, ont été nommés fondés de procuration avec signature collective à deux. Nicole Aubry, de Muriaux, à Saignelégier, et Jean-Louis Aubry, de La Chaux-des-Breuleux, au Noirmont, ont reçu la signature collective à deux.

Bureau Schlosswil (Bezirk Nofollingen)

17. August 1977.

Lutec-Umwelttechnik AG (Lutec technique de l'environnement SA) (Lutec tecnica dell'ambiente SA), in Grosshöchstetten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. 8. 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel und die Produktion von und mit Apparaten, Maschinen und Installationen, die in der Regel in der Umwelttechnik zur Anwendung gelangen, sowie mit Verbrauchsgütern, die damit im Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie ist befugt, Liegenschaften zu kaufen und zu verkaufen, damit zu handeln und sie zu verwalten. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Pierre Haldemann, von Eggwil, in Biglen, Präsident; Reinhard Pützer, deutscher Staatsangehöriger, in Freiburg, Vizepräsident, und Markus Luginbühl, von Bowil, in Grosshöchstetten, Delegierter. Markus Luginbühl wird gleichzeitig zum Geschäftsführer ernannt. Er führt Einzelunterschrift. Pierre Haldemann und Reinhard Pützer zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: c/o Markus Luginbühl, Friedauweg 743, 3506 Grosshöchstetten.

Bureau Schwarzenburg

17. August 1977.

Bergwirtschaft «Gantrischhütte» K. Burri, in Rüschegg, Gemeinde Rüschegg, Inhaberin der Firma ist Katharina Burri, von Wahlern, in Rüschegg, Gemeinde Rüschegg, Betrieb der Bergwirtschaft «Gantrischhütte».

Bureau Thun

15. August 1977.

Emil Ligenstorfer, in Thun, mechanische Zimmerei und Schreinerei (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1970, S. 150). Die Prokura von Marianne Ligenstorfer ist erloschen. Neu wird Einzelprokura erteilt an Lotti Ligenstorfer, von Thalheim ZH, in Berg SG.

15. August 1977.

Schlüssel-Galli, in Thun, Inhaber der Firma ist Beat Galli, von Oberdiessbach, in Bern. Schlüssel- und Schloss-Spezialgeschäft, Frutigenstrasse 6.

17. August 1977.

Rolf Kunz, Luft- und Klimatechnik, in Thun, Inhaber der Firma ist Rolf Kunz, von Heimberg, in Thun. Projektierung und Ausführung luft- und klimatechnischer Anlagen aller Systeme. Strättlihügel 10, 3645 Thun.

17. August 1977.

Organisation Eurotel AG, in Thun, Betrieb und Verwaltung von «Eurotels» d.h. Hotels in verschiedenen Ländern Europas usw. (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1977, S. 1506). Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Charles Calame, von Basel-Stadt, in Thun, und Roland Gehrig, von Ammerswil, in Steffisburg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Präsidentin des Verwaltungsrates ist das bisher einzige Verwaltungsratsmitglied Helene Gschwend-Frey. Sie führt wie bis anhin Einzelunterschrift.

17. August 1977.

Max Feuz AG, in Thun, Import, Handel und Vertrieb von Modeartikeln, insbesondere Textilwaren (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1972, S. 2989). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Dezember 1976 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

17. August 1977.

W. Burri, in Einigen, Sattler- und Tapezierergeschäft, Handel mit Hundesportartikeln (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1960, S. 3411). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Luzern - Lucerne - Lucerna

17. August 1977.

Fricker & Co., Musikhaus, in Luzern, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1975, S. 1432). Die Gesellschafterin Irma Berner-Fricker heisst infolge Heirat nun Irma Steffen-Fricker und ist neu Bürgerin von Saanen.

17. August 1977.

IBM (Schweiz), Zweigniederlassung Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1977, S. 1823). Edy Stünzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

17. August 1977.

Ineichen AG, in Sursee, Schlachthaus, Vertrieb von Fleisch- und Wurstwaren usw. (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1974, S. 1417). Hans Ineichen-Stöckli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Wilhelm Wirth, bisher Mitglied, ist nun einziger Verwaltungsrat und führt neu Einzelunterschrift. Demnach wurde seine Unterschrift geändert.

17. August 1977.

Arnold Meier, in Luzern, Mühlenplatz 12. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Arnold Meier, von Luzern und Künten, in Luzern. Betrieb des Hotels-Restaurants Gambrinus. Eintragung von Amtes wegen gemäss Art. 57 Abs. 4 HRV.

17. August 1977.

Obstverwertung Beromünster, in Beromünster, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 29. 5. 1972, S. 1367). Hans Amrein und Jakob Widmer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnen nicht. Neue Mitglieder ohne Unterschrift sind Josef Amrein, von Neudorf, in Pfeffikon, und Anton Kottmann, von Schongau und Gunzwil, in Gunzwil.

17. August 1977.

Pilatus-Film, J. Balogh, in Luzern (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1973, S. 410). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. August 1977.

Hanspeter Scherer, in Ebikon, Warentransporte (SHAB Nr. 67 vom 21. 3. 1977, S. 919). Diese Firma wird infolge Fehlens der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

17. August 1977.

Franz Stocker, in Luzern, Rösslimattstrasse. Neueintragung. Einzelfirma. Inhaber: Franz Stocker, von Neuenkirch, in Horw. Bau- und Möbelschreinerei sowie Handel mit Möbeln.

Schwyz - Schwyz - Svitto

17. August 1977.

Föry Getränke AG, in Arth (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1974, S. 2704). Der Delegierte Urs Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Hospenthal, von Arth, in Oberarth, Gemeinde Arth.

17. August 1977.

Föry AG, in Arth, Handel mit Brenn- und Treibstoffen usw. (SHAB Nr. 173 vom 26. 7. 1972, S. 1988). René Wehrli, von Engwilen und Wäldi TG, in Steinen, wurde neu in den Verwaltungsrat gewählt. Er führt keine Unterschrift.

17. August 1977.

Quellwasserversorgung Brunnen A.G., in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1973, S. 2990). Das Mitglied und Sekretärin des Verwaltungsrates heisst nun Madeleine Kälin-Wiget und ist nun heimatberechtigt von Schwyz.

17. August 1977.

Sanitär Wiget AG, Brunnen, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1975, S. 1135). Die Präsidentin des Verwaltungsrates und Geschäftsführerin heisst nun Madeleine Kälin-Wiget und ist nun heimatberechtigt von Schwyz.

17. August 1977.

Baggerei und Kies A.G., Hohleneich, Tuggen, in Tuggen (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2383). Die Prokura von Erwin Hofmeister ist erloschen.

Zug - Zoug - Zugo

17. August 1977.

Klondix A.G., in Zug, Kauf, Verkauf, Errichtung und Verwaltung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1974, S. 60). Dr. Tito Tettamanti, Präsident, und Dr. Giangioorgio Spiess sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat, als einziges Mitglied, wurde gewählt: Dr. Geo Camponovo, von Pedrate, in Chiasio. Er führt Einzelunterschrift.

17. August 1977.

Anglo American Corporation Management and Services A.G., in Zug, Erbringen oder Erbringenlassen von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1977, S. 15). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Anglo American Corporation Management and Services A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. George M. Wetstein, von Zürich, in Küssnacht ZH, Vizepräsident des Verwaltungsrates. Die Unterschriften der Verwaltungsräte Gavin Walter Hamilton Rely, Präsident; Murray Bernard Hofmeyr, Gordon Herbert Waddell, Dr. Kurt Müller, Dr. Josef Schwerzmann und Dr. Andreas Renggli sind erloschen.

17. August 1977.

Burlet & Co., in Zug, Verwaltungen, insbesondere von Immobilien (SHAB Nr. 197 vom 24. 8. 1973, S. 2366). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1974 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. August 1977.

Immola Handels AG, in Zug, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1977, S. 1794). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Buchs SG (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1977, S. 2638) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1977.

Immobilien-gesellschaft Schupfenzell AG, in Zug, An- und Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien usw. (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1977, S. 2357). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977, S. 2495) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1977.

Barque Holding A.G., in Zug, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1977, S. 106). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

17. August 1977.

Rand Holding AG, in Zug, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1977, S. 106). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. August 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

17. August 1977.

Beltron SA Zug, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1285). Neues Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Dr. Andreas Renggli.

17. August 1977.

Topla AG, in Zug, Handel mit Maschinen und Einrichtungen zur Herstellung und Verarbeitung von Plastikprodukten usw. (SHAB Nr. 192 vom 18. 8. 1976, S. 2384). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. August 1977 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Topla AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Niklas Barth, von und in Zürich, einziger Verwaltungsrat.

17. August 1977.

Comma Holding AG, in Zug, Erwerb und Übernahme von Beteiligungen an Unternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 6. 1977, S. 1867). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1977, S. 2515) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

17. August 1977.

Metalbolt Holding AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1977, S. 1234). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Juli 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: **Forinsa S.A.** Der Zweck wurde wie folgt geändert: Erbringung von Dienstleistungen, insbesondere Beratung auf dem Immobilien- und Touristensektor sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 21. November 1975 und wurden am 21. Juli 1976 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Peter M. Brupbacher, Präsident; Robert Wittwer und Urs Lehner sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden gewählt: Georges Philippe, von Thônex, in Schaffhausen, Präsident, und Emma Gugolz, von Zürich und Männedorf, in Zürich. Domizil: Poststrasse 9, c/o Dr. Otto Burki, 6300 Zug.

Freiburg - Fribourg - Friburgo**Bureau de Fribourg**

17 août 1977.

Sofinpar, Société mandataire pour le commerce et la participation S.A., à Fribourg (FOSC du 19. 1. 1977, N° 15, p. 187). Statuts modifiés 3 août 1977 sur un point non soumis à publication.

17 août 1977.

Ansoff, Securat et Associés S.A., à Fribourg, conseil, étude et mise en œuvre de techniques de direction, etc. (FOSC du 21. 2. 1977, N° 43, p. 573). L'administrateur Igor Ansoff a démissionné; sa signature est radiée.

17 août 1977.

Endoplast Interliences S.A., à Fribourg, boulevard de Pérolles 8, c/o M. Raymond Gumy, notaire. Nouvelle société anonyme. Statuts du 12 août 1977. But: l'acquisition, la gestion, l'exploitation et l'aliénation, cession et vente de tous brevets, licences, procédés, knows-hows et autres droits de propriété intellectuelle, d'inventions et de technique pour des matériaux, produits ou machines et plus particulièrement pour la biodegradation, la photodégradation, le recyclage, la catalyse et pyrolyse et autres traitements concernant les matières plastiques, le bois, le papier, les métaux et autres éléments.

Elle pourra notamment exploiter tous droits résultant d'une licence mondiale pour le procédé suédois «Endeplast». Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Guy Paccanari, de La Chaux-de-Fonds, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle.

Solothurn - Soleure - Soletta**Bureau Dorneck**

17. August 1977.

Hans Brügger, in Dornach, Betrieb des Restaurants Tramstation (SHAB Nr. 58 vom 11. 3. 1975, S. 652). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

Bureau Olten-Gösigen

16. August 1977.

Niederöst-Ringold & Sohn, in Olten, Handel mit sowie Import und Export von Getreide, Futtermitteln, Dünger, Obst und Landesprodukten. Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1099). Die Unterschrift der Gesellschafterin Paula Niederöst-Ringold ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Marianne Niederöst, von Ingenbohl, in Löstorf.

16. August 1977.

PEG Papeteristen-Einkaufsgenossenschaft, in Olten (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1976, S. 2635). Präsident Hans Brander ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident ist nun der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates, Peter Kuhn; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist jetzt das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Anton Kostezer, von Untersiggenthal, in Wil SG.

16. August 1977.

Pap-Shop AG, in Olten, Übernahme und Weiterführung erhaltenswerter Papeterie-Fachgeschäfte usw. (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 897). Peter Kuhn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Anton Kostezer, von Untersiggenthal, in Wil SG, wurde in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Stadt Solothurn

17. August 1977.

Suter & Bösch GmbH, in Solothurn, Tankrevisionen, Einbau von Kathodenschutz, Druckbehälterrevisionen und Installationen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1975, S. 212). Neues Domizil: Sandmattstrasse 2, bei Visura Treuhand-Gesellschaft.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

16. August 1977.

Petrola SA, in Basel, Benzin usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1977, S. 435). Charles Denéréaz, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Susi Zwicki, bisher Verwaltungsratspräsidentin, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Jean-Pierre Keller, von Baden, in Füllinsdorf. Zeichnungsberechtigte mit Unterschrift zu zweien neu: Kurt Danuser und Ernst Laubscher, deren Prokuren erloschen sind.

16. August 1977.

Doetsch, Grether & Cie. AG, in Basel, pharmazeutische Spezialitäten usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1977, S. 1348). Unterschrift Daniel N. Tobler, Vizedirektor, erloschen.

16. August 1977.

Henri Schneider AG, in Basel, Schuhwaren usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1954, S. 2372). Domizil nun: General Guisan-Strasse 24.

16. August 1977.

La Pendule Française, Frau Lidewij Aeschlimann, in Basel, Stänzergasse 4, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Lidewij Aeschlimann, von Basel und Langnau im Emmental, in Witterswil, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Handel mit Antiquitäten, insbesondere mit französischen Uhren.

16. August 1977.

Avis Autovermietung AG, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1976, S. 2588), mit Hauptsitz in Opfikon. Unterschrift Colin Marsh Marshall, Verwaltungsratspräsident, erloschen. David J. Longridge, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Unterschrift zu zweien neu: Vincent Genovese, Bürger der USA, in London (GB), Verwaltungsratsmitglied.

16. August 1977.

Self-Service Cleaning AG, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1976, S. 474). Statutenänderung: 22. 4. 1977. Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 288 000 durch Herabsetzung (Rückzahlung) des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 800 auf Fr. 500 auf Fr. 180 000, voll liberiert, 360 Inhaberkarten zu Fr. 500. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 16. 8. 1977 festgestellt.

16. August 1977.

Interservice Borgmann AG (Interservice Borgmann SA) (Interservice Borgmann Ltd), in Basel, Sperrstrasse 69, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 11. 8. 1977. Zweck: Vertretung an und Durchführung von Ausstellungen und Kongressen. Durchführung von Verlagsgeschäften aller Art, Verwaltung und Vertretung von Verbänden und Vereinen sowie Erbringung von Computerdienstleistungen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, wovon Fr. 40 000 liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Thomas Staehelin, von Basel, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführerin mit Unterschrift zu zweien: Dietlinde Schneider, von Rubigen, in Allschwil.

16. August 1977.

Verein industrieller Brennstoffverbraucher, in Basel (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1975, S. 595). Auflösung des Vereins durch Generalversammlung vom 1. 9. 1976. Aktiven und Passiven gehen an den Verein «Schweizerischer Energie-Konsumenten-Verband», in Basel, über. Liquidation beendet. Verein im Handelsregister gelöscht.

16. August 1977.

Intel SA, in Basel, Handels- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1976, S. 459). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Edward S. Lynch, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Charles Johnson, Bürger der USA, in Brüssel (B). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Johannes Fleuti, von Saanen und Bern, in Stallikon.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

17. August 1977.

Marco Heinzelmann, in Schaffhausen, Betrieb der Garagen «Tivoli» und «Touring» sowie Handel mit Motorfahrzeugen (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1968, S. 1895). Der Betrieb der Touring-Garage wurde aufgegeben.

17. August 1977.

Agentur Iff AG, in Schaffhausen, Führung einer Agentur für Werbung in Fachzeitschriften usw. (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1974, S. 691). Die Prokura von Hermann Jördi ist erloschen. Neue Geschäftsadresse: Brauerstrasse 1.

17. August 1977.

Emil Roost, in Schaffhausen, Autotransporte (Güter) (SHAB Nr. 104 vom 6. 5. 1975, S. 1225). Neue Geschäftsadresse: Feldstrasse 45.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

17. August 1977.

Freba AG, in Degersheim, Handel mit Waren aller Art usw., in Konkurs (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1976, S. 2752). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Untertoggenburg vom 5. August 1977 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

17. August 1977.

Bio-Quell AG, Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Handel mit sowie Herstellung, Vertrieb, Export und Import von allen biochemischen, kosmetischen, pharmazeutischen und medizinischen Produkten usw. (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3616), mit Hauptsitz in Teufen. Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

17. August 1977.

Bako-Service AG, in Oberriet (SHAB Nr. 111 vom 15. 5. 1975, S. 1328). Hans Schneeberger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt: Max Abderhalden, von und in Wattwil.

17. August 1977.

IBM (Schweiz), Zweigniederlassung St. Gallen, in St. Gallen, Vermietung, Verkauf, Herstellung und Wartung von IBM-Produkten usw. (SHAB Nr. 160 vom 12. 7. 1976, S. 1977). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Edy Stünzi, Generaldirektor, ist erloschen.

17. August 1977.

Fein-Elast AG, in Diepoldsau, Umspinnen von Elastikmaterial usw. (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976, S. 2553). An der Generalversammlung vom 14. Juni 1977 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation ist bereits durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der kantonalen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

17. August 1977.

Käserereigesellschaft Eggersriet, in Eggersriet, Genossenschaft (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1965, S. 3996). Hans Egger-Bachmann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Peter Hohl-Kuster, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt: Edwin Haulte, von Appenzel, in Eggersriet. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Aktuar.

17. August 1977.

Hans Wider-Vogt, in Widnau, Automaten-Stückerei, Fabrikation von Kartonnagen aller Art (SHAB Nr. 97 vom 28. 4. 1954, S. 1081). Die Geschäftsnatur lautet nun: Automaten-Stückerei. Geschäftsadresse: Höchststrasse 4 (amtliche Umnummerierung).

17. August 1977.

Andreas Keller Spiegelschrankfabrikation, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Andreas Keller, von und in St. Gallen. Einzelprokura wurde erteilt an Ruth Keller-Hämmerle, von und in St. Gallen. Fabrikation von Spiegelschränken. Buchentalstrasse 27, 9006 St. Gallen.

17. August 1977.

Café-Restaurant Selva Fritz Freuler, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Inhaber der Firma ist Fritz Freuler, von Glarus, in Trübbach, Gemeinde Wartau. Restaurationsbetrieb. Guferstrasse, 9477 Trübbach.

17. August 1977.

Möbelring GmbH, bisher in Zürich (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1975, S. 1097). An der Gesellschafterversammlung vom 17. August 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Marbach SG verlegt und die ursprünglichen Statuten vom 23. Juli 1969 (revidiert am 26. August 1970) geändert. Zweck ist nun: Gemeinsamer Einkauf von Möbeln und Wohnbedarfsmitteln aller Art sowie wirtschaftliche Förderung und Unterstützung der Gesellschafter. Die Stammeinlagen von je Fr. 3000 der «Borner-Linder A.G.», in Luzern, und der «Möbilia A.G. Wohnungseinrichtungen», in Olten, sind mit je Fr. 1000 an die neuen Gesellschafter Hans Amrein, von und in Kriens; «Möbel-Hännli», in Utendorf; «Ameublements Prince SA», in Sion; «Trachner-Möbel», in Basel; «Mornaghini Flli», in Losone, und «Maurer & Cie», in Bulle, übergegangen. Die Stammeinlagen von je Fr. 1000 von Robert Duggelin, in Galgenen, und «Möbel Neuhof AG», in Zürich, sind an die bisherige Gesellschafterin «Gebr. Buob AG, Möbel und Bettwäsche», in Altstätten, übergegangen, deren Stammeinlage sich somit auf Fr. 5000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 20 000 ist nun eingeteilt in 1 Stammeinlage zu Fr. 5000 der «Gebr. Buob AG, Möbel und Bettwäsche», in Altstätten; 2 Stammeinlagen zu je Fr. 3000 des Eduard Frauenfelder, von und in Flaach, und der «Gebrüder Hunziker Möbelhaus Reinach (Aargau)», in Reinach AG, sowie 9 Stammeinlagen zu je Fr. 1000 des Anton Werth, von Disentis, in Bonaduz; «Möbel Kost Wil», in Wil SG; «Möbel Odermatt», in Bern; Hans Amrein, in Kriens; «Möbel-Hännli», in Utendorf BE; «Ameublements Prince SA», in Sion; «Trachner-Möbel», in Basel; «Mornaghini Flli», in Losone, und «Maurer & Cie», in Bulle. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist wie bisher Bernhard Buob, von Rorschacherberg, in Marbach. Werner Rachmühl, Geschäftsführer, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde mit Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer gewählt, der bisherige Gesellschafter Eduard Frauenfelder. Geschäftsadresse: Gehren, bei Gebr. Buob AG, Möbel und Bettwäsche.

17. August 1977.

Allgemeine Plakat Gesellschaft, Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1976, S. 3616), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Fritz Honegger, von und in Rüschlikon, Verwaltungsratsmitglied.

17. August 1977.

Viehzieht-Genossenschaft Lütisburg, in Lütisburg (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1964, S. 2196). Werner Rutz, Präsident, und Albert Kuster, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Alois Oberlin, von Tuggen, Präsident, und Ernst Reich, von Mogelsberg, Kassier, beide in Lütisburg. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Aktuar oder Kassier.

Graubünden - Grisons - Grigioni

17. August 1977.

Bengalino S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 8. 1977, N° 185, p. 2619).

Kupa S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 5. 1977, N° 108, p. 1515).

Leontodo S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 10. 8. 1977, N° 185, p. 2619).

Stibagfin AG in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 8. 8. 1977, N° 183, p. 2592).

Le liquidazioni sono terminate. Radiazione sospesa mancando i consensi delle autorità fiscali.

17. agosto 1977.

Plie-Fintec S.A., in Mesocco, partecipazioni, ecc. (FUSC del 1. 5. 1975, N° 100, p. 1171). Atto pubblico del 12. 7. 1977. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

17. agosto 1977.

Edikraft A.G., in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 3. 1977, N° 63, p. 868). La società è cancellata, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

17. agosto 1977.

Vegetable Protein S.A. in liquidazione, in San Vittore, partecipazioni, ecc., società sciolta (FUSC del 8. 2. 1977, N° 32, p. 417). La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

17. August 1977.

Rosberg Söhne, in Davos. Handel mit Möbeln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 26. 10. 1944, S. 2373). Die Gesellschaft ist seit dem 30. 6. 1977 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

17. August 1977.

Skilift Obermutten AG, in Mutten, Betrieb eines Skiliftes usw. (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1976, S. 3033). Statuten revidiert am 2. Juli 1977: Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 145 000 auf Fr. 167 000 durch Neuausgabe von 44 Namenaktien zu je Fr. 500, voll liberriert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 167 000, eingeteilt in 334 Namenaktien zu je Fr. 500. Alfons Heusser, Mitglied, ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Battaglia-Knauer, von Feldis/Veulden, in Scharans.

17. August 1977.

Lacuna-Garage AG, in Chur, Autohandel mit Garagebetrieb (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977, S. 1168). Statuten am 9. 8. 1977 revidiert. Neue Firma: **Alpina Garage AG/Chur**. Die Verwaltungsräte Nikolaus Magadant, nicht mehr Präsident; Andreas Mathis, nun Präsident, und Max Nigg zeichnen neu kollektiv zu zweien. Neues Domizil: Freifeldweg/Kasernenstrasse, 7000 Chur.

17. agosto 1977.

Financial Handling A.G., in Rovereto, partecipazioni, ecc. (FUSC del 5. 8. 1970, N° 180, p. 1779). Atto pubblico dell'11. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Financial Handling A.G. in liquidazione** dal liquidatore unico: Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, con firma singola. La firma di Giancarlo Viscardi, amministratore unico, è estinta.

17. August 1977.

Raiffeisenkasse Tamins, in Tamins (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1975, S. 3426). Florian Vetsch-Dutter, Präsident; Emil Jörinmann, Vizepräsident, und Meinrad Eder, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder: Friedrich Indermayer, von Berneck SG, Präsident; Peter Hartmann-Aebli, von Schiers, Vizepräsident, und Josias Kieni, von Tamins, Aktuar, alle drei in Tamins. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

17. agosto 1977.

Gnadezeit A.G., in Rovereto, partecipazioni, ecc. (FUSC del 25. 6. 1969, N° 145, p. 1471). Atto pubblico dell'11. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

17. agosto 1977.

Barnifin A.G., in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC dell'11. 7. 1969, N° 159, p. 1617). Atto pubblico del 10. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Barnifin A.G. in liquidazione** dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

17. agosto 1977.

Aghet A.G., in Rovereto, partecipazioni, ecc. (FUSC del 17. 1. 1964, N° 11, p. 146). Atto pubblico dell'11. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Aghet A.G. in liquidazione** dal liquidatore unico: Rodolfo Schmid, da Suhr, in Paradiso, con firma singola. La firma di Giancarlo Viscardi, amministratore unico, è estinta.

17. agosto 1977.

Masoin AG, in Coira, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 7. 1977, N° 195, p. 2182). Atto pubblico del 10. 8. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale **Masoin AG in liquidazione** dal liquidatore unico: D' Alessandro Villa, amministratore unico, con firma singola solamente quale liquidatore. Recapito di liquidazione: c/o D' Alessandro Villa, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

17. agosto 1977.

Etna A.G. in liquidazione, in Coira, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 22. 6. 1977, N° 143, p. 2060).

Imlux AG in liquidazione, in Rovereto, partecipazioni, ecc., società sciolta e liquidata (FUSC del 16. 6. 1977, N° 138, p. 1980).

Le società sono cancellate, avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

17. August 1977.

Inter-Guss AG Chur, in Chur, Finanzierungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1977, S. 1180).

Kingsfire Productions AG, in Chur, Finanzierungen usw., aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1977, S. 1682).

Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Aargau - Argovie - Argovia

17. August 1977.

Mikroanalytisches Laboratorium Brugg Aug. Peisker-Ritter, in Brugg (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1976, S. 2403). Neue Geschäftstypen: Organische und anorganische Mikroanalysen, allgemeine Analysen, Ausarbeitung von Analysenvorschriften, chemischen Experimenten. Prokura Günter Wolf erloschen.

17. August 1977.

A. Spaar, in Eiken, Kaltenbrunnen 144. Inhaber: Anton Spaar, von Meltingen, in Eiken. Ausführung von Heizungs- und Sanitär-Installationen.

17. August 1977.

Crispin Service AG, in Niederlenz, Maschinen und Fournituren für Schuhbranche (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1976, S. 1904). Statutenänderung: 12. 8. 1977. Herabsetzung des Grundkapitals gemäss Art. 735 OR von Fr. 350 000 durch Herabsetzung des Nennwertes jeder Aktie von Fr. 1000 auf Fr. 300 auf Fr. 105 000 und Wiedererhöhung durch Ausgabe von 500 Stimmrechtsnamenaktien von Fr. 150 auf Fr. 180 000, voll liberriert, 350 Namenaktien zu Fr. 300 und 500 Stimmrechtsnamenaktien zu Fr. 150. Peter Hofer, Geschäftsführer, zeichnet nun auch als Verwaltungsratsmitglied weiterhin zu zweien. Das Verwaltungsratsmitglied Dr. Thomas Pfisterer, nun Präsident, zeichnet weiterhin einzeln.

17. August 1977.

Tennis-Telli AG, in Aarau, Schanzweg 6, bei Hangartner AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 16. 8. 1977. Zweck: Errichtung und Betrieb von Tennis-Sportanlagen, Handel mit Sportartikeln und anderen Waren, Betrieb von anderen Sportanlagen und von Gaststätten. Sie kann Grundeigentum und Beteiligungen an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, mit Fr. 75 000 einbezahlt, 300 Namenaktien zu Fr. 500. Es wurden 100 nennwertlose Genusscheine ausgegeben, mit statutarisch festgesetztem Anteil am Reingewinn und am Liquidationserlös. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Werner Stadler, von Birrwil und Zürich, in Meilen, Präsident; Hans Peter Kockrick, von Oberglatt, in Herrliberg, und Kaspar Hangartner, von und in Aarau. Sie zeichnen zu zweien.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

16. August 1977.

Louag AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. August 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Buchdruckerei mit Offsetdruck, Lithografie-, Lichtpaus- und Kopieranstalt und Grafik. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen und verkaufen, mieten und vermieten sowie überbauen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberrierte Inhaberkarten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1977 von den Herren Roland Principe, in Sirmach; Roman Principe, in Herisau; René Principe, in Wil SG, und Ruedi Naef, in Altschönen, Gemeinde Uzwil, 1 Auto, diverse Büroeinrichtungen, Maschinen, Zeichen- sowie Fotoutensilien im Werte von Fr. 53 022, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Ruedi Naef, von Henau, Gemeinde Uzwil, in Altschönen, Gemeinde Uzwil SG, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Roland Principe, von Weiningen TG, in Sirmach, als Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 60a, 8280 Kreuzlingen.

16. August 1977.

Lesca-Transporte AG, in Aadorf, Ausführung von Transporten aller Art (SHAB Nr. 120 vom 24. 5. 1976, S. 1472). Ernst Salvisberg, Vizepräsident, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. An Verena Lehmann-Salvisberg, Protokollführerin, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt.

16. August 1977.

G. Buchs, in Eschenez. Firmainhaber ist Gerhard Buchs, von Jaun, in Eschenez. Betrieb des Hotels Raben. Hauptstrasse, 8264 Eschenez.

17. August 1977.

Acema AG für Computer-Accessoires, in Eschlikon. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. August 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel und Bearbeitung von Computer-Zubehör und Organisationsmitteln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hansjörg Früh-Gsell, von Märwil, in Münchwilen, als Präsident mit Einzelunterschrift; Jürg Früh, von Märwil, in Münchwilen, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Peter Gsell, von Zihlschlacht, in Niederglatt ZH, als Mitglied ohne Unterschrift. An Armin Schlienger, von Basel-Stadt und Helikon AG, in Watt ZH, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Domizil: Bahnhofstrasse 55, 8360 Eschlikon.

17. August 1977.

R. Moor-Oberli, in Weinfelden, Gemüsekulturen (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1963, S. 3533). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

17. August 1977.

Horto-Gartenbau AG, in Weinfelden. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 15. August 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Gärtnerei und einer Baumschule. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Rudolf Moor-Oberli, in Weinfelden, die Liegenschaften Parz. Nr. 1521 bestehend aus 258,02 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Feld, mit Wohnhaus Nr. 1940, 2 Ökonomiegebäuden Nr. 1941, und 5 Treibhäusern zum Preise von Fr. 950 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Hans Rüdtli, von Sennwald, in Sulgen. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Kreuzlingerstrasse 42, 8570 Weinfelden.

17. August 1977.

Repapress AG, in Romanshorn, Fabrikation von Stanz- und Pressartikeln, Entwicklung neuer Produktionsverfahren sowie Montage von und Handel mit einschlägigen Maschinen und Maschinenteilen sowie Geräten und Geräteteilen (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1974, S. 2310). Hans Waibel, Vizepräsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Paul Maier, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Neu wurde Dr. Hans Rudolf Steiner, von Zürich, in Zollikoberg, als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

17. agosto 1977.

Walter Altheer A.G., in Ritzisbühlwil, Gemeinde Schönbühlwil, Stickerie (SHAB Nr. 306 vom 30. 12. 1976, S. 3766). Erich Schönenberger, Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Marcel Kubli, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

17. agosto 1977.

Hettinger AG, Zweigniederlassung Frauenfeld, in Frauenfeld, Gross- und Detailhandel mit Bodenbelägen aller Art, wie Linoleum, Teppichen und verwandten Artikeln (SHAB Nr. 179 vom 3. 8. 1976, S. 2233), mit Hauptsitz in Basel. Die Zweigniederlassung wurde aufgehoben. Die Firma ist erloschen.

Tessin - Tessin - Tieno

Ufficio d'Acquarossa

17 agosto 1977.

Latteria sociale di Semione, in Semione (FUSC del 20. I. 1976, N° 15, p. 170). Bontà Giuseppe non fa più parte del consiglio di amministrazione. Al suo posto è subentrato Togni Curzio, da e in Semione, senza diritto di firma.

Ufficio di Locarno

16 agosto 1977.

Sergio Rima, in Ascona, gerenza Bar Sergio e Night Club 69 (FUSC del 20. 8. 1973, N° 193, p. 2325). Con decreto del 2 agosto 1977 della pretura di Lugano-Campagna è stato dichiarato il fallimento del titolare.

16 agosto 1977.

Selia S.A., in Camèdod Borgnone, abbigliamento (FUSC del 21. 2. 1969, N° 43, p. 410). La società è sciolta in seguito al fallimento pronunciato dal pretore di Locarno-Campagna in data 13 luglio 1977.

16 agosto 1977.

A. Keller & Co., in Locarno, fabbricazione e commercio di abiti, società in accomandita (FUSC del 5. 7. 1977, N° 154, p. 2210). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto della pretura di Locarno-Città dell'29 luglio 1977. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio ai sensi dell'art. 66 al 2 ORC.

16 agosto 1977.

Aseo-Optik S.A., in Ascona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti dell'8 agosto 1977. Scopo: commercio di articoli ottici e di cose mobili compresa l'importazione e l'esportazione; la partecipazione ad altre società del ramo. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: sul Foglio ufficiale cantonale Ticino salvo quelle che per legge devono essere effettuate sul FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Auro Carrara, da Ronco sopra Ascona, in Ascona, amministratore unico con firma individuale. Recapito: Uffici propri, via Borgo 30.

16 agosto 1977.

ICT Indian Carpet Trading SA, in Minusio, tappeti indiani (FUSC del 3. 3. 1977, N° 52, p. 710). Husain Ashfaq, citt. indiano, in Bahaduri (Varanasi) India, è nominato procuratore con firma individuale.

16 agosto 1977.

Holding Samal S.A., in Locarno, partecipazioni (FUSC del 16. 11. 1970, N° 268, p. 2608). Con decisione assembleare del 29 novembre 1976, risultante da atto pubblico, la società ha deciso lo scioglimento. La liquidazione essendo terminata, questa ragione sociale è cancellata.

17 agosto 1977.

Romibo S.A., precedentemente in Lugano, società anonima (FUSC dell'11. 2. 1974, N° 34, p. 401). Con decisione assembleare del 3 agosto 1977, risultante da atto pubblico, la società ha deciso il trasferimento della sede a Locarno. Gli statuti primitivi del 28. I. 1974 sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione di stabili, la costruzione e la gerenza degli stessi e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. D' Diego Lissi, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è cancellata. Armando Cotti, da Prato Sornico, in Ascona, è nominato nuovo amministratore unico con firma individuale. Recapito: c/o Agenzia Astra, Largo Zorzi.

Ufficio di Lugano

16 agosto 1977.

Depoll Holding S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 3. 6. 1977, N° 127, p. 1825).

Fiditour S.A. in liquidazione, in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 3. 6. 1977, N° 127, p. 1825).

Essendo la liquidazione terminata, queste ragioni sociali sono cancellate.

16 agosto 1977.

Finaco S.A., in Lugano, revisioni contabili, ecc. (FUSC del 17. 3. 1977, N° 64, p. 881). Nuova ragione sociale: Transfinaco S.A. Modifica statuto: 12. 8. 1977.

16 agosto 1977.

Sof-Tech S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto dell'11 agosto 1977. Scopo: la preparazione di programmi per calcolatori elettronici per applicazioni di tipo contabile, amministrativo, tecnico e gestionale, l'esecuzione di mandati, l'assunzione o la concessione di rappresentanze. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Convocazioni: agli azionisti se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 o 2 a 5 membri, amministratore unico con firma individuale Carlo Inaudi, da ed in Lugano.

16 agosto 1977.

Fil Finanz A.G., in Lugano, operazioni finanziarie, ecc. (FUSC del 13. 6. 1975, p. 1630). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 agosto 1977, la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 330.000, mediante l'emissione di 280 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 330.000, diviso in 330 azioni al portatore da fr. 1000, cadauna, interamente liberato. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Umberto Confalonieri, già amministratore unico ora presidente, e Emilio Boffini, da Breganzona, in Lugano, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due del membro.

16 agosto 1977.

Ingeco International S.A., in Lugano, stipulare contratti, ecc. (FUSC del 3. 6. 1977, N° 127, p. 1825). Con verbali notarili delle assemblee generali straordinarie dell'8 luglio e 20 luglio 1977, la società ha deciso di modificare la ragione sociale in Ingeco Laing International S.A. (Ingeco Laing International AG) (Ingeco Laing International Ltd.) e di dividere 3 azioni ordinarie da fr. 1000 cadauna, in 30 nuove azioni nominative privilegiate da fr. 100 cadauna, privilegiate in quanto al diritto di voto, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza, come pure su altri punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 3.000.000, diviso in 2997 azioni nominative ordinarie da fr. 1000 cadauna, in 30 azioni nominative privilegiate da fr. 100 cadauna, interamente liberate.

17 agosto 1977.

Immobiliare Monte Bigorio S.A., in Ponte Capriasca (FUSC del 23. 11. 1971, N° 274, p. 2836). Nuovo recapito degli uffici: via Pioda 12, c/o avv. Mario Pozzi.

17 agosto 1977.

Elbet S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 6. 6. 1977, N° 128, p. 1854). Modifica statuto: 11 agosto 1977. Nuovo scopo: l'acquisto e la vendita di immobili, la loro gestione ed amministrazione. La società non svolgerà nessuna attività in Svizzera né vi possederà immobili.

17 agosto 1977.

Med Petro Services Ltd., in Lugano, assunzione di rappresentanze, ecc. (FUSC del 28. 2. 1977, N° 49, p. 661). Nuovo recapito: piazza Cioacco 7, uffici propri.

17 agosto 1977.

Agami S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 27. 10. 1976, N° 252, p. 3052). Nuovo recapito: Piazza Monte Ceneri 11, c/o Valued S.A.

17 agosto 1977.

Moreta S.A., in Lugano, immobili, ecc. (FUSC del 27. 10. 1976, N° 252, p. 3052). Nuovo recapito: Piazza Monte Ceneri 11, c/o Valued S.A.

17 agosto 1977.

Benpoly di Pol Giancarlo, in Viganello. Titolare: Giancarlo Pol, di nazionalità italiana, in Viganello. Commercio in prodotti cosmetici e prodotti di pulizia. Recapito: via alla Chiesa 4.

17 agosto 1977.

Sitz-Design Polstermöbelverkaufsgesellschaft A.G., in Lugano, articoli d'arredamento, ecc. (FUSC dell'8. 6. 1976, N° 131, p. 1613). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano, per trasferimento della sede a Locarno (FUSC del 3. 8. 1977, N° 179, p. 2548).

17 agosto 1977.

Wicasa S.A., precedentemente a Giarona, immobili, ecc. (FUSC del 17. 12. 1975, N° 295, p. 3356). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 agosto 1977, la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 22 marzo 1972 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la compra, la costruzione, il finanziamento, l'intermediazione e la vendita di immobili; la gestione di valori patrimoniali di ogni genere; l'esecuzione di affari commerciali e finanziari, nonché l'esecuzione di operazioni fiduciarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a 7 membri. Guido Caviezel, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Amministratore unico con firma individuale è: D' Lorenzo Giaroldi, da Chiasso, in Lugano. Recapito: via al Forte 2, c/o Gisafid S.A.

17 agosto 1977.

Fiduciaria di Lugano S.A., in Lugano (FUSC del 20. 8. 1974, N° 193, p. 2281). Sully Rebeaud, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro e direttore con firma collettiva a due è: Beda Nauer, da Einsiedeln, in Castel S. Pietro. La firma di Franco Bertoni, procuratore, è estinta.

17 agosto 1977.

Servida SWD S.A., in Lugano, esecuzione di incarichi, ecc. (FUSC dell'8. 8. 1977, N° 183, p. 2593). Il membro Zucchi si chiama Carlo ed è domiciliato a Monte Carlo.

17 agosto 1977.

Olafarm S.A., in Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 16 agosto 1977. Scopo: il commercio, l'importazione, l'esportazione, la rappresentanza e l'intermediazione, di prodotti chimici e derivati necessari per l'industria farmaceutica, od altra destinazione, come pure la loro fabbricazione. La società potrà compiere operazioni commerciali e finanziarie. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: da 1 a più membri, amministratore unico con firma individuale è: D' Adriano Bernasconi, da Lugano, in Pregassona. Recapito: via P. Lucchini 4, c/o avv. Giancarlo Bordini.

Distretto di Mendrisio

Rettifica.

Annuario Telex SMC S.A. (Annuaire Telex SMC S.A.) (Jahresbuech Telex SMC A.G.), in Chiasso (FUSC del 22. 8. 1977, N° 195, p. 2727). Ragione sociale cessata.

16 agosto 1977.

Silceresio S.A., precedentemente in Brusio Arsizio. Con decisione assembleare del 9 agosto 1977 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Rancate. Ha inoltre deciso di modificare la ragione sociale in Piceadilly Commercial S.A. (Piceadilly Handels A.G.) (Piceadilly Commercial Ltd.) e il suo scopo come segue: la fabbricazione, importazione, esportazione e commercio di articoli di arredamento di consumo e per il tempo libero. La società potrà partecipare ad altre aziende, aventi scopo analogo. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Capitale: fr. 60.000, suddiviso in 60 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti originali sono in data 24 dicembre 1968. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri. Amministratore unico è Bruno Baumgartner, da Oensingen, in Rancate, con firma individuale. Bearrice Baumgartner, da Oensingen, in Mendrisio; Silvio Baumgartner, da Oensingen, in Mendrisio, e Vito Minini, da Arogno, in Salorino, sono stati nominati procuratori, con firma collettiva a due. La firma di Silvio Baumgartner, dimissionario, quale amministratore unico è estinta. Recapito: 6862 Rancate.

16 agosto 1977.

Lungavista S.A., in Chiasso, la costruzione, la partecipazione, la vendita e la gestione di immobili, ecc. (FUSC del 24. 4. 1975, N° 94, p. 1088). Con decisione assembleare del 12 agosto 1977 la società ha deciso il suo scioglimento. Essa non sussisterà più che per la sua liquidazione che verrà fatta sotto la ragione sociale Lungavista S.A. in liquidazione. A liquidatore è stato nominato Alessandro Villa, da Bellinzona, in Chiasso, con firma individuale. Alessandro Villa, Ernesto Kuhmeier e Meinrad Perler, non fanno più parte del consi-

glio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: c/o Alessandro Villa, corso San Gottardo 33, 6830 Chiasso.

16 agosto 1977.

Cavarzan & Co., in Chiasso, trasporti con autocarri di merce, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 24. 11. 1976, N° 276, p. 3370). La procedura di fallimento, essendo stata chiusa, la ragione sociale è cancellata d'ufficio (Decreto pretura Mendrisio-Sud del 10 agosto 1977).

17 agosto 1977.

Mega Treuhand A.G., in Chiasso, l'esercizio di uno studio fiduciario, ecc. (FUSC del 7. 3. 1973, N° 55, p. 628). Luigi Gaffuri, da Crana, in Coldrerio, è stato nominato direttore, con firma individuale.

17 agosto 1977.

Interfida, in Chiasso, società anonima, l'espletamento di mandati fiduciari, ecc. (FUSC del 1. 3. 1977, N° 50, p. 680). Con decisione assembleare del 16 agosto 1977 la società ha modificato il suo scopo come segue: l'esecuzione di qualsiasi attività di natura fiduciaria per conto di persone fisiche o giuridiche, di enti pubblici, di autorità amministrative e giudiziarie. In particolare, la società si propone l'assunzione e l'espletamento di mandati aventi per oggetto: l'amministrazione di beni mobiliari ed immobiliari; la tenuta di contabilità; l'esecuzione di revisioni, perizie contabili ed amministrative; la consulenza fiscale; la costituzione, l'amministrazione, il recapito, la liquidazione di società; l'organizzazione di aziende di qualsiasi ramo; le liquidazioni fallimentari o concordatarie. La società potrà altresì partecipare, ad imprese od altre società commerciali, finanziarie, industriali od immobiliari. Inoltre, la società potrà procedere allo acquisto, alla vendita ed alla gestione di beni mobiliari ed immobiliari. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 a 7 membri. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza anche su un punto non soggetto a pubblicazione. Alessandro Villa, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è estinta.

17 agosto 1977.

Gibella S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 15. 8. 1977, N° 189, p. 2657).

Rugantina S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 15. 8. 1977, N° 189, p. 2657).

Lorellak S.A. Holding in liquidazione, in Chiasso, la partecipazione finanziaria a società e imprese commerciali, ecc. (FUSC del 15. 8. 1977, N° 189, p. 2657).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

16 août 1977.

Les 6 Sapins S.A. Gryn in liquidation, à Gryn, société anonyme dissoute (FOSC du 9. 2. 1977, p. 437). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

16 août 1977.

Gacisa S.A., à Ormont-Dessous (FOSC du 24. 3. 1971, p. 692). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce d'Aigle par suite de transfert du siège de la société à Savigny (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2389).

16 août 1977.

S.I. Bruphilou S.A., à Villars, commune d'Ollon, nouvelle société anonyme. Statut du 12 août 1977. But: Affaires immobilières. Reprise: appartement à Villars-sur-Ollon pour fr. 265.000. Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un à plusieurs membres: Armand Ducret, de Chardonne, à Lausanne, est seul administrateur, avec signature individuelle. Bureau: c/o Fiduciaire Ofirex S.A., avenue de la Gare 17, à Lausanne. Adresse: Immeuble «Le Mont-Blanc», à Villars-sur-Ollon, c/o Armand Ducret.

Bureau de Cossonay

17 août 1977.

Prolac S.A., à Cossonay-Gare (FOSC du 8. 6. 1976, p. 1614). Jean-Frédéric Baehler, de Rix, à Orbe, a été nommé directeur et Charles Kronenberg, de Dagnersellen LU, à Morges, fondé de pouvoir. Signature collective à deux des président, vice-président-secrétaire, membre, directeur et fondé de pouvoir.

Bureau de Cully

17 août 1977.

Gérard Anderegg, à Chexbres (FOSC du 6. 5. 1976, p. 1274), papeterie, bazar. Raison radiée par suite de cessation de commerce.

17 août 1977.

Pompes funèbres Clément, succursale de Rix. Succursale créée le 16 août 1977 de la raison individuelle «Pompes funèbres Clément», à Morges. Titulaire: Charles Clément, de Lausanne, à Morges. Entreprise de pompes funèbres. A Rix, chez Mme Lily Cuénoud.

Bureau de Lausanne

Complément.

Garage P.A. Chappuis Crissier S.A., à Crissier (FOSC du 17. 8. 1977, p. 2683). Conseil: 1 ou plusieurs membres (complément à l'inscription du 21. 10. 1968: FOSC du 29. 10. 1968, p. 2333).

16 août 1977.

Interfertit S.A., à Pully. Nouvelle société anonyme. Date des statuts 10 août 1977. But: commerce et production de produits fertilisants, notamment d'engrais chimiques, matières premières pour l'industrie des engrais, herbicides et insecticides. Capital: fr. 50.000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Silvano Agostini, de et à Aranno, et du directeur Aligi Campi, d'Italie, à Pully. Adresse: boulevard de la Forêt 47.

16 août 1977.

Boutique Walpurgis, Philippe Casolo, à Lausanne. Titulaire: Philippe Casolo, de Neuchâtel, à Lausanne. Commerce de vêtements et d'articles d'artisanat et de diverse nature. Rue Centrale 31.

16 août 1977.

American Express Bank (Switzerland) S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 20. 7. 1977, p. 2389), avec siège principal à Zurich. Robert A. Junod (directeur inscrit) signe désormais collectivement à deux, ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

16 août 1977.

Eclalor S.A., succursale Lausanne, à Lausanne. Succursale créée par décision du 28 février 1977 du conseil d'administration de la société anonyme «Eclalor AG (Eclalor SA) (Eclalor Ltd)», à Aarau, inscrite au Registre du commerce du canton d'Argovie le 26 juillet 1941 (dernière publication FOSC du 20. 6. 1977, p. 2024). But: fabrication et vente d'installations, appareils et composants de prédominance thermique et machines. La succursale est engagée par la signature collective à deux du président Peter Hefti, de et à Schwanden GL, de l'administrateur Hans R. Niggli, d'Aarburg, à Küssnacht ZH, du directeur Friedrich Zweifel, de Glaris, à Aarau, des directeurs adjoints Hans Maurer, de Schmiedrued, à Aarau, et Armin Känel, de Bâle BE, à Opfikon, du sous-directeur Otto Rauch, de Diessenhofen, à Buchs AG, et des fondateurs de la succursale René Domig, de Viège, à Suhr, Marcel Hotz et Georg Pircher, ces deux derniers de et à Zurich. Adresse: avenue d'Ouchy 64.

16 août 1977.

Voyages Lido S.à.r.l., à Lausanne (FOSC du 24. 11. 1976, p. 3370). Statuts modifiés le 12 juillet 1977. Les parts de fr. 1000 de Serge Vallotton et de Claude Vallotton, qui ne sont plus associés-gérants et dont la signature est radiée, sont transférées à l'associé-gérant Samuel Vallotton (inscrit) dont la part est portée de fr. 78 000 à fr. 80 000.

17 août 1977.

Hubert Martin S.à.r.l., à Lausanne, commerce de vins et produits de la marque «Hubert Martin», ainsi que tous autres vins et spiritueux (FOSC du 14. 5. 1976, p. 1381). Date de la dissolution: 28 juillet 1977. La société ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale **Hubert Martin S.à.r.l. en liquidation** par Martin Huber (associé-gérant inscrit) nommé liquidateur et qui continue à signer individuellement.

17 août 1977.

Hubert Martin S.A., à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 juillet 1977. But: commerce de vins et produits de la marque «Hubert Martin», enregistrée à Bordeaux, ainsi que tous autres vins et spiritueux. Reprise de biens, selon bilan au 31 décembre 1976 et convention du 28 juillet 1977: actif de fr. 624 145.62 et passif de fr. 604 145.62 de la société à responsabilité limitée «Hubert Martin S.à.r.l.», à Lausanne, soit un actif net de fr. 20 000, accepté pour ce prix. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: d'un ou de plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Martin Huber, de Schübelbach, à Renens VD. Adresse: avenue de Beaulieu 15.

17 août 1977.

Creative Journals Holding S.A., à Lausanne, participation à des entreprises du domaine des publications (FOSC du 27. 12. 1976, p. 3718). Les administrateurs Harry Glaser et Jürg Geiger sont démissionnaires; leur signature est radiée. La société est également engagée par la signature collective à deux de l'administratrice Emma Gugolz, de Mannedorf et Zurich, à Zurich.

17 août 1977.

Fiduciaire Rouvrex S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 7. 1975, p. 1816). Nouvelle adresse: boulevard de Grancy 3.

17 août 1977.

Experts-comptables et conseillers financiers S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 26. 1. 1977, p. 278), avec siège principal à Genève. La procuration de Herbert Mevillot est éteinte. La succursale est également engagée par la procuration individuelle de Jacques Delley, de Delley, à Arnex-sur-Orbe.

17 août 1977.

Jaixa, Mario Laurent, à Epalinges. Titulaire: Mario Laurent, de Fey, à Epalinges. Fabrication et commerce de produits chimiques. Chemin de Praz-Buchilly 20.

17 août 1977.

Renovel S.à.r.l., à Lausanne, nettoyage, dégraissage et remise en état de fourrures (FOSC du 3. 4. 1975, p. 873). Statuts modifiés le 5 août 1977. L'associé-gérant Edouard Mallepell est décédé; sa signature est radiée; sa part de fr. 19 000 est transférée à l'associé Roland Mallepell (inscrit), qui est nommé gérant avec signature individuelle et dont la part est portée de fr. 1000 à fr. 20 000.

17 août 1977.

Lausanne-Excursions, Autobus Lausannois S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 1. 1976, p. 78). Paul Waeber (directeur inscrit) signe désormais collectivement à deux; ses pouvoirs étant modifiés en conséquence.

Bureau de Moudon

16 août 1977.

Entrepôts frigorifiques de Bressonnaz S.A., à Moudon. Nouvelle société anonyme selon statuts du 11 août 1977. But: la construction, l'exploitation et la location d'entrepôts frigorifiques, notamment en atmosphère contrôlée, la sous-traitance pour l'exploitation et la location d'entrepôts frigorifiques, la location d'appareils de manutention ainsi que le matériel en relation avec l'exploitation d'entrepôts frigorifiques, notamment palettes, appareils de contrôle et autres; toutes opérations dans le domaine alimentaire des fruits de légumes, en particulier l'achat, la vente, le conditionnement et le transport de ces denrées. La société peut assumer des participations à d'autres entreprises. Achat de l'ensemble des immeubles, parcelles 1387, 1391, 1392, 1395, 1403 et 1434 du registre foncier de Moudon, appartenant à la société anonyme Surgélation industrielle et entrepôts frigorifiques S.A., à Moudon, pour le prix de fr. 4 600 000; reprise de Surgélation industrielle et entrepôts frigorifiques S.A., selon convention d'apport et inventaire du 11 août 1977, d'appareils de manutention et matériel divers, pour le prix de fr. 149 800 en paiement duquel l'apporteur reçoit 1498 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Capital social: fr. 150 000, divisé en 1500 actions de fr. 100 nominatives, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par un avis unique inséré dans l'organe de publicité de la société. En tant que les actionnaires et leurs adresses sont connus, la convocation peut aussi avoir lieu par lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration: 1 à 7 membres. Il est composé de Roland Testuz, président, et Alain Testuz, secrétaire, les deux de Puidoux, à Lausanne; ils signent collectivement à deux. Locaux: Bressonnaz, commune de Moudon. Bureaux: Lausanne, chemin des Paleyres 12.

Bureau de Nyon

16 août 1977.

Charles Dubach, à Nyon. Titulaire: Charles Dubach, de Lausanne, à Nyon. Représentation, importation, exportation d'articles médicaux et produits pharmaceutiques, fabrication d'articles médicaux. Adresse: rue Delafschère 15.

16 août 1977.

Mlle Gertrud Frischknecht, à Nyon, vêtements pour dames (FOSC du 16. 11. 1976, p. 3289). Par prononcé du 26 juillet 1977, rendu par le président du Tribunal du district de Nyon, la titulaire a été déclarée en état de faillite.

16 août 1977.

G. Menoud, à Nyon, toilettage pour chiens (FOSC du 4. 2. 1975, p. 306). Le titulaire est actuellement domicilié à Eysins.

16 août 1977.

G. Menoud, à Nyon, commerce de tabac, cigares, cigarettes, etc. (FOSC du 20. 2. 1973, p. 489). Le titulaire est actuellement domicilié à Eysins.

17 août 1977.

Pompes funèbres Clément, succursale de Nyon, succursale de Nyon. Sous cette raison, la maison «Pompes funèbres Clément», à Morges, entreprise de pompes funèbres, inscrite sur le registre du commerce de Morges le 2 mars 1977 (FOSC du 16. 3. 1977, p. 870), a créé une succursale à Nyon. La succursale est engagée soit par la signature individuelle du titulaire Charles Clément, de Lausanne, à Morges, soit par la signature individuelle de Monique Derivaz, de St-Gingolphe, à Nyon, à laquelle procuration est conférée. Entreprise de pompes funèbres. Rue de Rive 48.

17 août 1977.

Régie Jean-Pierre Michaud S.A., à Nyon, affaires immobilières (FOSC du 10. 8. 1976, p. 2308). L'administrateur Jean-Pierre Michaud a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Yves Rytz devient administrateur unique; il continue à signer individuellement.

Bureau d'Oron

17 août 1977.

Agrivoire S.A., à Mézières (FOSC du 17. 2. 1976, p. 461). Le président Gabriel d'Arboussier est décédé. Il est remplacé par l'administrateur Jean-Pierre Brönnimann, de Gurzelen, à Mézières. La société reste engagée par la signature individuelle du président Jean-Pierre Brönnimann et de l'administrateur Jeanine Brönnimann.

Bureau de Vevey

16 août 1977.

Autowae Electronics S.A., à La Tour-de-Peilz. Nouvelle société anonyme selon statuts du 11 août 1977. But: fabrication, commerce et représentation de produits destinés à la branche automobile. Capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Apport d'appareils anti-vol, pour fr. 25 252.50, selon convention du 11 août 1977, dont fr. 25 000 imputés sur le capital. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Hans Koller, de Zurich, à Moudon, est président; Jean Walker, de Gessenay BE, à La Tour-de-Peilz, est secrétaire. Signature collective des deux administrateurs. Publications: FOSC. Adresse: Entre-Deux-Villes 8, chez Jean Walker.

16 août 1977.

Chillon Ladies Collège S.A., à Montreux (FOSC du 17. 8. 1976, p. 2372): collège de jeunes filles. Société dissoute depuis le 3 août 1977. Liquidation opérée sous la raison sociale **Chillon Ladies Collège S.A. en liquidation** par Joseph Ineichen, de Rothenburg LU, à Montreux, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les pouvoirs des administrateurs Saburo Nakagawa, Reiko Keiser et Raymond Jaussi sont radiés. Adresse pour la liquidation: avenue du Casino 17, chez le liquidateur.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

17. August 1977.

Hotel & Restaurant Tenne, Ewald Michlig, in Glurigenen. Kantonsstrasse. Inhaber dieser Firma ist Ewald Michlig, von und in Glurigen. Hotel mit Restaurant und Gastwirtschaft.

17. August 1977.

Florindus Ruppen, Herren-Konfektion, in Naters, Bahnhofstrasse 11. Inhaber dieser Firma ist Florindus Ruppen, von und in Naters. Handel mit Herren-Konfektion.

Bureau de St-Maurice

16 août 1977.

R. Davoli, à Orsières, maçonnerie (FOSC du 28. 10. 1971, p. 2625). Radiation par suite de cessation d'activité.

16 août 1977.

Lue Rausis, à Orsières, alimentation, café-restaurant (FOSC du 29. 7. 1974, p. 2087). La maison ne fait plus l'alimentation; en plus du café-restaurant elle exploite un bazar avec commerce d'articles de sports.

16 août 1977.

Joël Guinot, à Martigny. Titulaire: Joël Guinot, d'origine française, à Martigny. Atelier de décorateur-ensemblier. Avenue du Gd-St-Bernard 34.

16 août 1977.

Jean-Marie Rosset, à Martigny-Combe, restaurant-motel (FOSC du 23. 10. 1973, p. 2840). Radiation par suite de remise de commerce.

16 août 1977.

Philippe-Gilbert Annen, à Orsières. Titulaire: Philippe-Gilbert Annen, de Duillier et Genève, à Orsières. Hôtel-pension à l'enseigne «Hôtel-pension des Glaciers». La Fouly.

16 août 1977.

Caisse Raiffeisen de Salvan, à Salvan, société coopérative (FOSC du 6. 6. 1974, p. 1548). Radiation du secrétaire démissionnaire François dit Fränky Claivaz et de sa signature. Nouveau secrétaire avec signature collective à deux: Raphaël Jaquier, de et à Salvan.

16 août 1977.

Lancar S.A. expéditions internationales, à Martigny (FOSC du 4. 5. 1977, p. 1450). Statuts modifiés le 22 juillet 1977. Nouvelle raison sociale: **Lancar S.A. expéditions internationales** (Lancar S.A. spedizioni internazionali) (Lancar AG internationale Speditionen) (Lancar Ltd international forwarding).

16 août 1977.

Télézoumaz SA, à Riddes (FOSC du 16. 1. 1976, p. 140). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 12. 3. 1977, la société a décidé de fusionner avec Téléverbier SA, à Bagnes (FOSC du 15. 8. 1977, p. 2658) sur la base d'un contrat de fusion du 12. 3. 1977 selon lequel Téléverbier SA reprend à titre universel l'actif et le passif de Télézoumaz SA, qui est de ce fait dissoute, selon l'article 748 CO et bilan au 31 décembre 1976.

16 août 1977.

Téléverbier SA, à Bagnes (FOSC du 15. 8. 1977, p. 2558). L'assemblée générale du 29 juillet 1977 a ratifié un contrat de fusion selon lequel la société reprend à titre universel, selon contrat de fusion du 12 mars 1977 et bilan au 31 décembre 1976, l'actif et le passif de Télézoumaz SA, à Riddes, de ce fait dissoute. L'actif étant de fr. 4 199 574.65 (bâiments et installations après amortissement spécial et fond de roulement) et le passif étant de fr. 1 390 754.65, l'actif net est de fr. 2 809 000. La cession est acceptée pour ce prix et il est remis aux actionnaires de la société absorbée 1691 actions de fr. 500, entièrement libérées, et 3927 obligations de fr. 500 de Téléverbier SA. Sont entrés dans le conseil: Willy Perez, de et à Bagnes; Denis Carron, de Bagnes et Eichholz, à Riddes, et Jacques-Louis Ribordy, de Sembrancher et Riddes, à Riddes. Chacun d'eux signe collectivement avec le président ou avec le vice-président.

17 août 1977.

Les Dranses Monthey SA, à Martigny, administration d'immeuble (FOSC du 3. 4. 1974, p. 901). Radiation de l'administrateur démissionnaire André Gay et de sa signature. Nouvel administrateur, signant individuellement: Bernard Carrupt, de Chamoson, à Bourg-St-Pierre.

17 août 1977.

Favez et Michellod, à Orsières. Nouvelle société en nom collectif, commencée le 1. 1. 1977. Associés: Serge Favez, de Penthéréaz, à Orsières, et Sylviane Michellod, née Favez, épouse autorisée de Gilbert, de et à Orsières. Signatures collectives des deux associés. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Catogne». La Douay.

Bureau de Sion

17 août 1977.

«Guyma» Jordan et Jollien, à Sion, peintures-insecticides (FOSC du 26. 4. 1977, N° 96, p. 1330), société en nom collectif. L'associé, Maurice Jollien, s'est retiré de la société dès le 1^{er} août 1977. La société est dissoute. La raison est radiée. L'associé, Guy Jordan, de et à Sion, continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 CO. La raison est: «Guyma» Guy Jordan, à Sion.

17 août 1977.

Société Immobilière du Dix-Huitième Crans-sur-Sierre, à Montana-Vermala, commune de Randogne, achat, construction d'immeubles (FOSC du 17. 9. 1970, N° 217, p. 2110). Le capital social de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré.

17 août 1977.

Edicraft, à Sion, toutes affaires d'édition (FOSC du 20. 2. 1970, p. 495). Capital social porté de fr. 300 000 à fr. 360 000 par l'émission de 60 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Capital social actuel: fr. 360 000, divisé en 360 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Statuts modifiés le 11 août 1977.

17 août 1977.

Les Flaches S.A., à Grimentz. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 7. 7. 1977. But: l'acquisition, la vente, l'échange, la location, la construction, le financement, l'exploitation, la gérance d'immeubles ou de terrains, la participation à toutes opérations financières. Capital social: fr. 160 000, divisé en 160 actions de fr. 1000 chacune, nominatives; entièrement libéré. Il est fait apport à la société de la parcelle N° 548, N° 9 Les Crêts, de 10518 m², site sur la commune de Grimentz, pour le prix de fr. 128 000, contre remise à chaque apporteur de 16 actions nominatives, de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Organe de publication: Bulletin Officiel du Canton du Valais et lorsque la loi l'exige, la FOSC. Administration: 1 à 5 membres. Actuellement: Pierre Epiney, d'Ayer, à Grimentz, président; Henri Loye, de Grimentz, à Noës/Sierre, vice-président, et Nicolas Salamin, de et à Grimentz, secrétaire-caissier. La société est engagée par la signature collective à deux du président signant avec un autre administrateur. Domicile légal et bureau: c/o le président, Pierre Epiney, à Grimentz.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

16 août 1977.

Société d'étude de brevets et de participations industrielles «S.E.B.» S.A., à Chambrelin, commune de Rochefort (FOSC du 29. 3. 1965, N° 73, p. 982). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 8 août 1977, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Société d'étude de brevets et de participations industrielles «S.E.B.» S.A. en liquidation**, par Max Scholl, jusqu'ici administrateur unique, nommé liquidateur, avec signature individuelle. La signature de Jacques Lappartient, directeur, est radiée.

17 août 1977.

Charles Besnard, précédemment à Hauterive (FOSC du 21. 2. 1975, N° 43, p. 480). La maison a transféré son siège à Boudry. Le titulaire est Charles Besnard, de nationalité française, à Boudry. Atelier de terminage de mouvements d'horlogerie. Rue de la Gare 11.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16 août 1977.

Henri Cattin, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'étampes de boîtes de montres et de gonds, etc. (FOSC du 30. 1. 1958, N° 24). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris, avec effet rétroactif au 31. 12. 1976, par la société anonyme «Henri Cattin S.A.», à La Chaux-de-Fonds, ci-après inscrite.

16 août 1977.

Henri Cattin S.A., à La Chaux-de-Fonds. Selon acte authentique et statuts du 11 août 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication d'étampes industrielles, de boîtes de montres et de gonds, l'étampage et tout ce qui se rapporte à l'objet social, et pour objet la continuation de la maison «Henri Cattin», à La Chaux-de-Fonds, radiée ci-dessus. La société peut effectuer toutes opérations financières, commerciales, industrielles, mobilières ou immobilières. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Apport: actif et passif de la maison «Henri Cattin», selon bilan au 31. 12. 1976, accusant un actif de fr. 220 594.60 et un passif de fr. 157 054.35, soit un actif net de fr. 63 540.25, accepté pour ce prix dont fr. 49 000 imputés sur le capital social et une créance de fr. 14 540.25 contre la société. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Henri Cattin», avec effet rétroactif au 31. 12. 1976. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée. Organe de publicité: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Elise Cattin née Leichle, veuve de Henri, de et La Chaux-de-Fonds, présidente; Doris Hélène Giauque née Cattin, divorcée de Pierre, de Prêles, à La Chaux-de-Fonds, secrétaire, toutes les deux avec signature individuelle. Locaux: rue de la Retraite 16.

17 août 1977.
Nivarox SA, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de tout produit horloger, etc. (FOSC du 7.7.1977, N° 156, p. 2238). Alain Grisel, directeur général, est domicilié actuellement à La Chaux-de-Fonds.

17 août 1977.
Corbellari et Zürcher, Jean-Paul Zürcher succ., à La Chaux-de-Fonds, fabrication de lettres découpées, enseignes, sérigraphie, panneaux de chantier et toutes activités se rapportant à ce genre de commerce (FOSC du 21.1.1969, N° 16, p. 149). La raison est modifiée en celle de **Jean-Paul Zürcher**. La maison ajoute à son genre d'affaires le commerce de vernis et couleurs. Nouvelle adresse: rue du Parc 9.

17 août 1977.
Portescap, à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de pièces de mécanique, en particulier de micro-mécanique et d'horlogerie, etc., société anonyme (FOSC du 21.1.1977, N° 17, p. 213). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 17 juin 1977, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

17 août 1977.
Draga Watch, René Bloch et Cie, à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat et vente d'horlogerie, société en commandite (FOSC du 29.1.1964, N° 21). La société est dissoute depuis le 31 décembre 1976. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau du Locle

11 août 1977.
Société coopérative Intertabac, précédemment à Bienne (FOSC du 1.4.1968, N° 77, p. 683). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 6 juin 1977, la société a décidé de transférer son siège au Locle. Les statuts ont été modifiés en conséquence, ainsi que sur un autre point non soumis à publication. La société a pour but l'achat, la vente et le commerce de produits manufacturés de la branche du tabac et d'autres articles apparentés à ce genre de commerce. Les statuts originaires portant la date du 11 mars 1968 ont été modifiés le 6 juin 1977. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de 3 membres au moins. Il est composé d'Eric Schwab, du Locle et Sisclen, au Locle, président; René Prétat n'est plus vice-président du conseil d'administration; sa signature est radiée. Philippe Chevillat, de St-Ursanne, à Porrentruy, jusqu'ici secrétaire, a été nommé vice-président du conseil d'administration; Hermine Chevillat, de St-Ursanne, à Porrentruy, secrétaire. Ils signent collectivement à deux. Adresse: Grand-Rue 21, Le Locle.

17 août 1977.
Les Fabriques d'assortiments réunies, au Locle, société anonyme (FOSC du 11.2.1976, N° 34, p. 411). Pierre Renggli, jusqu'ici président du conseil d'administration, demeure administrateur; sa signature est radiée. Heinz Hämmeli, de Vinelz BE, à Bienne, est nommé président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

11 août 1977.
Fit-Export S.A., à Hauteville. Suivant acte authentique et statuts du 5 août 1977, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but principal, opérer tout acte d'achat et de vente d'articles divers de conception, de produits pharmaceutiques, d'appareils scientifiques spécialisés, pratiquer des opérations d'import et d'export de ces produits entre la Suisse et l'étranger, plus particulièrement l'outre-mer; la participation, sous toutes ses formes, à des entreprises commerciales, industrielles et financières, suisses et étrangères, mobilières et immobilières et la gérance de telles participations pour son compte et pour le compte de tiers. Elle pourra acquérir des immeubles en Suisse ou à l'étranger. Elle pourra également traiter toutes opérations se rattachant à une façon quelconque à son but principal. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. François-Elisabeth Zechi, de Neuchâtel, à Hauteville, est nommée administratrice unique avec signature individuelle. Champévères 4a.

16 août 1977.
Wallinger S.A. Bières, Minérales, à Neuchâtel (FOSC du 12.8.1977, N° 187, p. 2640). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 29.7.1977.

16 août 1977.
Pellegrini et Todeschini, à Neuchâtel, maçonnerie, etc., société en nom collectif (FOSC du 20.8.1970, N° 193, p. 1888). L'associé Tarcisio Pellegrini s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Alberto Todeschini, d'Italie, à Neuchâtel, continue les affaires, comme entreprise individuelle, au sens de l'article 579 CO. Procuration individuelle est conférée à Janine Todeschini, née Caretti, de nationalité française, à Neuchâtel. La raison de commerce est **Alberto Todeschini, Carrels 6**.

17 août 1977.
Jouets Weber S.A., succursale de Neuchâtel (FOSC du 9.8.1976, N° 184, p. 2301) a été siège principal à Genève. Dans son assemblée générale du 13.4.1977, la société a modifié sa raison sociale en **S.J. Jouets Weber S.A.** et son but comme suit: achat, construction, exploitation, reconstruction ainsi que vente d'immeubles; la société pourra également exploiter tous commerces de jouets, articles pour enfants et articles similaires. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société n'ayant plus aucune activité immobilière à Neuchâtel, la succursale est radiée.

17 août 1977.
Tennis couvert des Cadolles, à Neuchâtel, construction et exploitation d'un court de tennis couvert, société anonyme (FOSC du 18.12.1972, N° 297, p. 3242). La signature de l'administrateur-vice-président démissionnaire Olivier-Pascal Ott, est radiée. Claude Cordcy, jusqu'ici administrateur-secrétaire, est nommé administrateur-vice-président, et Nicolas Bonhôte, de Neuchâtel, à Hauteville est nommé administrateur-secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

Genf - Genève - Ginevra

9 août 1977.
Laiteries Réunies (Centrale et Agricole), à Carouge, société coopérative (FOSC du 25.2.1977, p. 637). Nouvelle raison sociale: **Laiteries Réunies**. Statuts modifiés le 9 mars 1977.

15 août 1977.
Bergero SA, à Genève (FOSC du 9.9.1976, p. 2591). Statuts modifiés le 28 juillet 1977 sur un point non soumis à l'inscription.

15 août 1977.
Distribution d'équipement et de matériel d'alarme DEMA SA, à Lancy (FOSC du 20.9.1976, p. 2674). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Montant libéré par compensation: fr. 50 000. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 2 août 1977.

15 août 1977.
Etablissement d'études et de recherches architecturales ERA SA, à Genève (FOSC du 18.2.1976, p. 476). Nouvelle raison de commerce: **Etablissement d'études et de recherches architecturales RA SA**. Statuts modifiés le 4 août 1977.

15 août 1977.
Financial Management Advisers SA, à Genève, effectuer toutes opérations d'administration, etc. (FOSC du 12.4.1977, p. 1155). Par suite du transfert de son siège à Fribourg, la société a été inscrite au registre de la Sarine (FOSC du 11.8.1977, p. 2627). Par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

15 août 1977.
Francino SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 29 juillet 1977. But: achat, vente, location, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Reprise de biens envisagée: les lots 16 et 516 dans un ensemble immobilier à Thonon-Bains (Haute-Savoie, F), pour 200 000 F français. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Gillioz, de Riddes VS, à Genève, président, et Hélène Schenkel, de Genève, à Amières, lesquels signent individuellement. Adresse: 1, rue Cécid, chez Croisier et Gillioz, avocats.

15 août 1977.
Jacky Maeder SA, à Meyrin, transports internationaux de marchandises, etc., succursale de Meyrin d'une société anonyme ayant son siège à Bâle (FOSC du 30.6.1977, p. 2160). Procuration collective à deux a été conférée à Heinz Habegger, de Trub BE, à Bâsserdorf ZH. Felix Ammann est maintenant domicilié à Obereggen ZH.

15 août 1977.
MDS Modular Digital Systems SA, à Versoix, instruments électroniques, etc. (FOSC du 23.6.1977, p. 2075). Nouvelle raison de commerce: **FDS Fast Digital Systems SA**. Statuts modifiés le 5 août 1977.

15 août 1977.
Mebaco SA, à Vernier, entreprise de montage, etc. (FOSC du 26.10.1976, p. 3035). La société est dissoute de fait et liquidée; par conséquent, elle est radiée.

15 août 1977.
Editions Megariotis Reprints SA, à Vernier, nouvelle société anonyme. Statuts du 3 août 1977. But: édition, réimpression, reproduction, achat, vente, représentation et distribution de toutes œuvres et ouvrages littéraires, artistiques et scientifiques. La société pourra prendre et administrer des participations à toutes sociétés ayant un but similaire. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives. Apport en nature: divers ouvrages réimprimés, selon inventaire du 3 août 1977, pour fr. 200 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 45 000. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marie-Noëlle Tollis, de Collombey-Muraz VS, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Adresse: 40, route de Montfleury.

15 août 1977.
Pirotechnic SA, à Genève, études et conseils en matière technique, etc. (FOSC du 12.10.1973, p. 2752). Signature individuelle a été conférée à Jean Piernikarch, de France, à Genève, directeur.

16 août 1977.
«Multithermo» R. A. Antonoli, à Lancy, entreprise de chauffages centraux, etc. (FOSC du 18.12.1969, p. 2909). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 9.8.1977.

16 août 1977.
Société Immobilière La Frégate, à Genève, société anonyme (FOSC du 12.6.1974, p. 1610). Max Dunand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Dunand, d'Avully, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 août 1977.
Société Immobilière du Square Bellevue Lettre F, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.10.1974, p. 2661). Max Dunand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Dunand, d'Avully, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 août 1977.
Société Immobilière du Square Bellevue Lettre H, à Genève, société anonyme (FOSC du 3.10.1974, p. 2661). Max Dunand n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Michel Dunand, d'Avully, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

16 août 1977.
Société Immobilière Aphis, à Genève, société anonyme (FOSC du 24.11.1975, p. 3120). Bernard d'Espine n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: André Planta, jusqu'ici secrétaire, nommé président, et Hans-Rudolf Fleicher, de Dürrenroth BE, à Nyon, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

16 août 1977.
Avis Location de Voitures SA, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Opfikon ZH (FOSC du 13.9.1976, p. 2617). Les pouvoirs de Colin-Marsh Marshall sont radiés. Vincent Genovese, des USA, à Londres, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux. L'administrateur David J. Longridge, nommé président, continue à signer collectivement à deux.

16 août 1977.
Banque Künzler SA, succursale de Genève, à Genève, succursale d'une entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 29.7.1976, p. 2185). La succursale est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

16 août 1977.
Le Club de Rome, à Chêne-Bougeries, association. Statuts du 11 mars 1977. But: contribuer à la compréhension des problèmes de la société moderne; renforcer, au-dessus des frontières politiques, raciales ou économiques, la prise de conscience que ce complexe de problèmes constitue; diffuser les résultats de ces études et réflexions. Ressources: cotisations, dons et legs, subventions, revenus provenant de ses activités. Direction: comité exécutif de six à douze membres. Signature: collective à deux d'Aurelio Peccet, d'Italie, à Rome, prési-

dent; Hugo Thiemann, de Saint-Gall, à Cologny, secrétaire; Fritz Böttcher, des Pays-Bas, à La Haye; Pierre R. Gendron, du Canada, à Pointe Claire (Québec, Canada); Alexander King, de Grande-Bretagne, à Paris; Saburo Okita, du Japon, à Tokyo; Eduard Pestel, de RFA, à Hanovre, et Victor L. Urquidí, du Mexique, à Mexico, tous membres du comité exécutif. Adresse: 4, chemin de Conches, chez Centre d'Etudes industrielles.

16 août 1977.
Comfic Holding SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 10 août 1977. But: acquisition, administration et gestion de participations à toutes sociétés ou entreprises commerciales, financières, industrielles ou immobilières, ainsi que leur financement. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Dupont, de Genève, à Onex, président, et François Schneberger, de Genève, à Lancy, secrétaire; lesquels signent individuellement. Adresse: 7, rue de la Fontaine, chez Société fiduciaire d'Expertise et de Revision SA.

16 août 1977.
Galil SA, à Genève, restaurant (FOSC du 6.7.1976, p. 1918). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

16 août 1977.
ITP - Informatique Télétraitement Presse, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 5 août 1977. But: mise à disposition de services, étude, conseil, exécution de tous mandats ou travaux en matière de photocomposition, d'informatique, de saisie, de transmission et de traitement d'informations, ainsi que toute activité dans le domaine de la photocomposition et de l'informatique, notamment appliquée au domaine de la gestion et de la presse, et recourant à la technique du télétraitement; assurer la représentation, la vente, la location et la maintenance de matériel, de logiciels et de progiciels utilisés dans le domaine de la photocomposition et de l'informatique. Capital: fr. 300 000, entièrement versé, divisé en 300 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Gaston Gaberel, de Savagnier NE, à Genève, président, et Jean-Claude Nicole, de Genève, à Lancy, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 8, rue Vieux-Beillard.

16 août 1977.
Keminto SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 5 août 1977. But: acheter, vendre, distribuer tous produits et matières premières relatifs aux industries chimique et pharmaceutique et fournir tous conseils et assistance s'y rapportant; acquérir, aliéner, exploiter tous brevets, licences, marques de fabrique, procédés de fabrication et autres droits immatériels en rapport avec les domaines ci-dessus; participer financièrement à toutes entreprises industrielles, commerciales, financières et immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Cellier, de Genève, à Corsier, président; Marino Golinelli, d'Italie, à Bologne, vice-président, et René Merkt, de Chêne-Bougeries, à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 15, rue Général-Dufour, chez René Merkt, avocat.

16 août 1977.
Liberty Caribbean Corporation, Panama, succursale de Genève, à Genève, succursale de «Liberty Caribbean Corporation», à Panama, société anonyme du Panama. Date de l'acte de société: 20 avril 1971. But social: toutes opérations financières et commerciales. Capital autorisé: 1000 actions, sans valeur nominale, au porteur. Le capital émis et versé est variable. Administration: Ramon R. Arias, du Panama, à Panama, président; Joseph Stutz, de Sarmentorf AG, à Givrins, secrétaire, et Max Rien, de France, à Sciez (Haute-Savoie, F). Signature: individuelle de Willy Pedretti, de Noirmont NE, à Carouge, directeur de la succursale. Adresse: 18, avenue de Miremont.

16 août 1977.
Metex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Statuts du 11 août 1977. But: commerce et courtage de tous genres de produits et marchandises liés au secteur des textiles. La société pourra effectuer toutes études et prêter toute assistance dans les secteurs industriel et commercial. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Guelfo Lüscher, de Moosleerau AG, à Genève, président; Willy Meylan, du Chenit VD, à Duillier VD, secrétaire, et Heinz Hartmeier, de Wettingen AG, à Genève, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 100, rue du Rhône.

16 août 1977.
Microgest SA, à Genève, services liés à l'utilisation des moyens de traitement et de reproduction des informations, etc. (FOSC du 26.11.1976, p. 3394). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

16 août 1977.
Montres Bella SA, à Genève (FOSC du 2.4.1971, p. 783). Michel Constantin (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pascal Maurer, de Genève, à Versoix, est curateur avec signature individuelle.

16 août 1977.
Nadia Carnal SA, à Genève, instituts de beauté, etc. (FOSC du 5.12.1975, p. 3251). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

16 août 1977.
Nouveaux Appareillages pratiques Holding SA, à Genève, participations financières à toutes entreprises, etc. (FOSC du 3.1.1977, p. 7). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

16 août 1977.
Compagnie Maritime Oceana SA, à Genève (FOSC du 18.7.1977, p. 2360). Signature individuelle a été conférée à Carl Wilhelm Richard Meentzen, de RFA, à Brème (RFA), directeur.

16 août 1977.
Paximob SI, à Genève, société anonyme (FOSC du 9.11.1973, p. 3004). Adolphe Herbez n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Philippe Antenen, d'Oberdiessbach BE, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, place Bel-Air, chez Crédit Suisse.

16 août 1977.
Vilmos Petran SA, à Genève, cabinet de physiothérapie (FOSC du 28.7.1976, p. 2174). Nouvelle raison de commerce: **Manvil SA**. Statuts modifiés le 8 août 1977.

16 août 1977.
Realestate Financière SA, à Genève (FOSC du 4.8.1976, p. 2253). But modifié: achat, vente de biens immobiliers, administration et gestion de toutes participations et de tous investissements à l'étranger, spécialement dans le domaine immobilier et de la construction immobilière. Statuts modifiés le 3 août 1977.

16 août 1977.
SI Vasco de Gama, à Genève, commerce de biens ou droits immobiliers, etc., société anonyme (FOSC du 15.3.1977, p. 854). La liquidation étant terminée, la société est radiée.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufrufe – Sommations – Diffida

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 4. Januar 1977 den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief per Fr. 1000.–, datiert den 18. Januar 1928, lastend im 2. Rang mit ursprünglich Fr. 5200.– (am 17. Oktober 1930 und am 21. November 1945 auf Fr. 6200.– bzw. Fr. 7500.– erhöhtem) Kapitalvorgang auf der Liegenschaft Grundprotokoll Gossau Bd. 95 pg. 337/8 (Tagebuch Nr. 15, Pfandtitelverzeichnis Nr. 10, Geschäftsprotokoll 9 pg. 69 Nr. 74): 1 Wohnhaus mit Werkstätte und Scheune, Assek. Nr. 19, mit ca. 9 a Grundfläche, Hofraum und Garten im Hellberg-Gossau ZH (Grenzen pg. 200). Ursprünglicher Schuldner und Grundeigentümer: Gottlieb Woodli, geb. 1893, von Rothrist AG, im Hellberg-Gossau ZH. Heutiger Pfandgläubiger: Martin Rutz, geb. 1949, von Wildhaus SG, in Kuchern, 8651 Stein SG.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über diesen Schuldbrief Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (259¹)

8340 Hinwil, den 27. Januar 1977 Im Namen des Einzelrichters
Der Gerichtsssekretär:
Dr. F. Steinmann

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Hinwil hat mit Verfügung vom 4. Januar 1977 den Aufruf der folgenden zwei vermissten Schuldbriefe bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief per Fr. 20000.–, datiert den 9. Februar 1932, lastend im 1. Rang (Grundprotokoll Wetzikon Bd. 23 pg. 332, Tagebuch 1932 Nr. 27, Gesch. Prot. Bd. 15 S. 82 Nr. 95, Pfandtitelverzeichnis Nr. 26) und
2. Inhaberschuldbrief per Fr. 10000.–, datiert den 9. Februar 1932, lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvorgang von Fr. 20000.– (Grundprotokoll Wetzikon Bd. 23 pg. 332, Tagebuch 1932 Nr. 28, Gesch. Prot. Bd. 15 S. 83 Nr. 96, Pfandtitelverzeichnis Nr. 27),

auf den folgenden Liegenschaften des ursprünglichen Schuldners und Grundeigentümers Heinrich Müller-Hauser, geb. 1898, von Zürich und Sieblingen ZH, Lehrer auf dem Guldiloo-Wetzikon ZH:

- a) Ein Wohnhaus mit Unterbau und Heizanlage, Assek. Nr. 2128 (GP Bd. 23 S. 332);
- b) ca. sieben Aren 98 m² Gebäudegrundfläche von Objekt a) und Umgelände auf dem Guldiloo-Wetzikon (GP Bd. 23 S. 40 – 1.);
- c) ca. 34,4 m² Wiesen (Weggebiet) auf dem Guldiloo, der Grenze von Karl Hirzels Land entlang, von Objekt b) hinweg nach der unteren Guldiloostrasse (GP Bd. 23 S. 41 – 2.).

Heutige Pfandgläubigerin ist die Erbgemeinschaft des Heinrich Müller-Hauser.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe und jedermann, der über deren Schicksal Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. die Schuldbriefe vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden. (260¹)

8340 Hinwil, den 27. Januar 1977 Im Namen des Einzelrichters
Der Gerichtsssekretär:
Dr. F. Steinmann

Es werden folgende Wertpapiere vermisst:

3 Obligationen à Fr. 5000.– aus der 6% Anleihe der Gemeinde Wädenswil 1973–1985 von Fr. 6000000.–, Titelnummern 02646, 02647, 02648, je mit Couponsbogen mit je 12 Zinscoupons mit jährlichen Zinstermine ab 25. Mai 1974.

Der oder die unbekannten Inhaber dieser Inhaberoptionen oder der Couponsbogen und jedermann, der über Titel und Coupons Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu melden bzw. Titel oder Couponsbogen vorzulegen, ansonst die aufgerufenen Urkunden samt Couponsbogen für kraftlos erklärt würden. (595²)

8810 Horgen, den 21. April 1977

Bezirksgericht Horgen
Für den Einzelrichter im summarischen Verfahren
Der Gerichtsssekretär: Hotz

Es werden vermisst folgende 2 Schuldbriefe haftend auf Liegenschaft des Ernst Häfeli-Seiffert, Lenzburg, GB Lenzburg Nr. 1863, Plan 10, Parzelle 2349

1. Rang, Sch. B. 3. September 1937, Gläubigerin Hypothekarbank Lenzburg, Fr. 14000.–,
- II. Rang, Inhaber-Schuldbrief, 3. September 1937, Fr. 11000.–, beide Titel mit Löschungsbewilligungen.

Allfällige Inhaber dieser Schuldbriefe werden aufgefordert, diese innert einem Jahr, d. h. bis 25. August 1978, dem Bezirksgericht Lenzburg vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (1030³)

5600 Lenzburg, den 22. August 1977 Bezirksgericht Lenzburg

Es wird vermisst:

Schuldbrief Ziffer 8 um Fr. 40000.–, datiert 7. März 1901, lastend auf Sennhütte GB Nr. 750 Steinen der Käsergenossenschaft Steinen, ohne Vorgang.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist ab dieser Publikation dem Bezirksgerichtspräsidium Schwyz vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (1024⁴)

6430 Schwyz, den 19. August 1977

Bezirksgerichtspräsidium Schwyz:
Dr. O. Annen

Es wird als vermisst gemeldet und im Sinne der Bestimmungen über die Kraftloserklärung von Wertpapieren öffentlich ausgeschrieben: Schuldbrief für Fr. 10000.–, datiert den 27. April 1954, haftend im ersten Rang auf Kat. Nr. 506 und 955 in der Gemeinde Bettwies, mit Hans Blaser, 1909, Thurn-Tägerschen als Schuldner und Pfandgläubigerin und der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Wil als Gläubigerin.

Der allfällige Besitzer dieses Schuldbriefes wird aufgefordert, denselben innert Jahresfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung gestützt auf Artikel 870 ZGB verlangt werden kann. (1018¹)

8370 Sirmach, den 16. August 1977

Gerichtspräsidium Mönchwil
in Sirmach

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes vom 15. Mai 1975 über Fr. 70000.–, zu Gunsten der Solothurner Kantonalbank in Solothurn, lastend auf Grundbuch Solothurn Nr. 4006 und 4007 als Gesamtpfandrecht im 2. Rang, wird hiermit aufgefordert, diesen innert Jahresfrist, von der ersten Publikation an gerechnet, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (122¹)

4500 Solothurn, den 27. Dezember 1976

Der Gerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Es werden vermisst:

Schuldbrief, ang. 1. Februar 1968 Fr. 10000.–
Schuldbrief, ang. 2. Februar 1968 Fr. 10000.–
Schuldbrief, ang. 3. Februar 1968 Fr. 10000.–
haftend auf Grundstück Nr. 420, Plan 5, Haldenweid, «Heimbergli», Grundbuch Schenk.

Der unbekannte Inhaber dieser Schuldbriefe wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist von der ersten Publikation an dem unterzeichneten Richter vorzuweisen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (1029²)

6210 Sursee, den 22. August 1977

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Wigger

Der Schuldbrief von Fr. 15000.– vom 21. März 1934, Beleg Serie II Nr. 4934, lastend auf Thun-Grundstück Nr. 1477 im II. Rang zugunsten des Jakob W. Bänninger-Bolliger, wohnhaft gewesen Niederhornstrasse 15, Thun, wird vermisst.

Die allfälligen Inhaber werden hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist vom erstmaligen Erscheinen dieser Publikation hinweg dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (1017¹)

3601 Thun, den 17. August 1977

Der Gerichtspräsident I:
Hollenweger

Die II. Zivilkammer des Obergerichts des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief für Fr. 1200.–, datiert vom 16. April 1921, lautend auf Hermann Isler (geb. 1878, von Hittnau, im Oberdorf, Egg), als Schuldner und Pfandgläubiger und Alfred Füglistaller (im Oberdorf, Egg) als Gläubiger, lastend im 3. Rang auf folgendem im Gemeindebann Egg (Prot. Egg, Band 4, pag. 180/1) liegenden Grundstück: Wohnhaus mit Schopf Assekuranz Nr. 589 mit zirka 7 a Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Pflanzland. Das Pfandobjekt steht heute im Eigentum der Erbgemeinschaft Hermann Isler.

Der allfällige Inhaber dieser Urkunde und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen einem Jahr nach der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt auf der Bezirksgerichtskanzlei Uster zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (124¹)

8610 Uster, den 24. Dezember 1976

Bezirksgerichtskanzlei Uster

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaber-Obligation zu Fr. 1000.– nom. 7½% BP (Schweiz) AG Zürich, 1975–85, Nr. 3466, mit Jahrescoupons per 19. Dezember 1976 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (602¹)

8004 Zürich, den 30. März 1977

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

1. Inhaberschuldbrief über Fr. 20000.– (urspr. Fr. 45000.–), datiert 10. Juni 1930, lautend auf Fritz Gerteis, an der Seestrasse Zürich-Wollishofen, lastend im 1. Rang (urspr. im 2. Rang) auf einem Wohnhaus an der Kalchbühlstrasse, Zürich 2, mit einem Hühnerhaus und 26 a 89,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten, Kat. Nr. 5277 (urspr. 3081 und 3503), Grundbuchbl. 1812, Plan 14, Pfandtitelverzeichnis 1930 Nr. 202, Grundbuch Wollishofen, heutiger Beschrieb: Wohnhaus Kalchbühlstrasse 79 und 83, mit 2460,1 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Baumgarten; GBA Enge-Zürich.

2. Namensschuldbrief über Fr. 25000.–, datiert 5. Januar 1931, lautend auf Fritz Gerteis, Kalchbühlstrasse 49, Zürich 2, zugunsten der Zürcher Kantonalbank, Zürich, lastend im 1. Rang auf einer Scheune und Stall, mit Remise- und Pressraumanbau an der Kalchbühlstrasse in Zürich-Wollishofen, mit 11 a 18,5 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Kat. Nr. 5278 (urspr. 3082 und 3504), Grundbuchbl. 1813, Plan 14, Pfandtitelverz. 1931 Nr. 3, Grundbuch Wollishofen, heutiger Beschrieb: Scheune mit Stall, Kalchbühlstrasse b/79, mit 1053,2 m² Hofraum und Garten; GBA Enge-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (601²)

8004 Zürich, den 6. April 1977

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

- 4 Kassaobligationen zu je Fr. 5000.– nom. Bank Neumünster Zürich, 6%, Nrn. 30512–15, dat. 5. Februar 1971, fällig 5. Februar 1976 (ohne Coupons); Kassaobligation zu Fr. 5000.– nom. Bank Neumünster, 6%, Nr. 30677, dat. 18. März 1971, fällig 18. März 1976 (ohne Coupons); Kassaobligation zu Fr. 1000.– nom. Bank Neumünster, 6%, Nr. 46532, dat. 18. März 1971, fällig 18. März 1976 (ohne Coupons).

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (603¹)

8004 Zürich, den 15. April 1977

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Le détenteur du livret d'épargne au porteur No 23200 de la Caisse d'Epargne Cantonale Vaudoise, créancier de fr. 5139.30, créé le 2 juin 1944, est sommé de me le produire jusqu'au 15 janvier 1978; sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (865²)

1003 Lausanne, le 27 juin 1977

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
M. A. Pellet

Le titre suivant:

Cédule hypothécaire de fr. 10000.– (taux 6½%), au profit de Bueche Ami, inscrite le 3 avril 1957 à Série IIIg N° 2777, a été égaré. Ce titre grève en 4^e rang l'immeuble feuillet N° 107 de Court, d'une contenance de 8 a 05 m², d'une valeur officielle de fr. 154300.–, appartenant à Ami Bueche.

Le détenteur éventuel de cette cédule hypothécaire est sommé, par cette publication, de la présenter au juge soussigné, dans le délai d'un an, à compter de la date de la première parution dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1028³)

2740 Moutier, le 22 août 1977

Le président du Tribunal II eo:
F. Montavon

Le détenteur inconnu de l'action au porteur No 157, avec coupons Nos 65 et suivants attachés, de la société anonyme «Société électrique Vevey-Montreux», à Clarens-Montreux, est sommé de produire ce titre au greffe du Tribunal du district de Vevey, d'ici au 31 octobre 1977, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (596¹)

1800 Vevey, le 21 avril 1977

Le président du Tribunal
de Vevey: F. Jomini

Widerrufe – Révocations – Rivocazioni

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 10. Mai 1977, erstmals veröffentlicht in Nr. 111 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 13. Mai 1977, wird widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgendem Titel aufgehoben:

Kassen-Obligation 6¼ % Gewerbekasse in Bern, Nr. DT 25, von nom. Fr. 10000.–, fällig am 25. September 1980, mit Jahrescoupons per 25. September 1976 und ff. (1026)

3011 Bern, den 19. August 1977

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 29. März 1977, erstmals veröffentlicht in Nr. 77 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. April 1977, wird widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgendem Titel aufgehoben:

43 Inhaber-Obligationen 7¼ % Schweizerische Eidgenossenschaft 1974/1984 (Valoren-Nr. 15440), Nrn. 74258, 74519/37, 74589, 74619/20, 74622/23, 74633/34, 74655, 74658/69, 74671, 74674/75, von nom. je Fr. 10000.–, nebst Jahrescoupons per 1. Juni 1977 u. ff. (1027)

3011 Bern, den 19. August 1977

Der Gerichtspräsident III:
Dr. Minnig

Andere gesetzliche Publikationen**Autres publications légales****Altre pubblicazioni legali****Filpart S.A., Lugano**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. August 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 15. Oktober 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Gesellschaft anzumelden. (A1538²)

6900 Lugano, den 19. August 1977

Der Liquidator:
Bruno Basler

Finlana S.A., Lugano

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 19. August 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. September 1977 bei der Liquidatorin, Industrie Treuhand AG, Zweierstrasse 138, Postfach 220, 8003 Zürich, anzumelden. (A1537³)

6900 Lugano, den 19. August 1977

Der Liquidator:
Bruno Basler

PES Vertriebs AG, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am 18. August 1977 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Artikel 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis 30. September 1977 bei der Liquidatorin, Industrie Treuhand AG, Zweierstrasse 138, Postfach 220, 8003 Zürich, anzumelden. (A1540²)

6300 Zug, den 19. August 1977

Die Liquidatorin

Orion Holding S.A. en liquidation

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 18 août 1977 a décidé la dissolution de la société et sa mise en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans le délai d'un mois après la troisième publication du présent avis, par écrit, en main du liquidateur, M. Angelo-Mario Buzzolini, c/o Me Aloys Sallin, avenue de la Gare 38, 1700 Fribourg. (A1545²)

1700 Fribourg, le 18 août 1977

Le liquidateur

Horsa S.A. en liquidation, à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 17 août 1977, cette société est entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances auprès du liquidateur, Monsieur William Jaeggli, expert-comptable, 6, rue Bonivard à Genève. (A1546²)

1700 Fribourg, le 22 août 1977

Le liquidateur

Financière la Tour S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 22 août 1977 la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, c/o Consulentia SA de Gestion, Bleicherweg 58, Case postale 160, 8027 Zurich. (A1547²)

1701 Fribourg, le 22 août 1977

Pour les liquidateurs:
J. M. Cottier, notaire

Transalpine Financial Corporation SA en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 22 août 1977 la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, c/o Consulentia SA de Gestion, Bleicherweg 58, Case postale 160, 8027 Zurich. (A1548²)

1701 Fribourg, le 22 août 1977

Pour les liquidateurs:
J. M. Cottier, notaire

Valeor Holding S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 22 août 1977 la société est entrée en liquidation. Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis entre les mains des liquidateurs, c/o Consulentia SA de Gestion, Bleicherweg 58, Case postale 160, 8027 Zurich. (A1549²)

1701 Fribourg, le 22 août 1977

Pour les liquidateurs:
J. M. Cottier, notaire

Filmette S.A., ayant son siège à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 16 août 1977 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Genève, 17, rue des Pierres du Niton. (A1530¹)

1200 Genève, le 23 août 1977

Le liquidateur

Moz S.A. en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision de l'assemblée générale du 3 août 1977, Moz S.A., Lausanne est entrée en liquidation. Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances par écrit dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis en mains du liquidateur Capital-Finance S.A., à Lausanne, avenue des Jordils 3. (A1531¹)

1006 Lausanne, le 3 août 1977

Le liquidateur

Participations, Brevets et Licences S.A. PBL, en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 9 août 1977, la société Participations, Brevets et Licences S.A. PBL, à Fribourg, a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois à compter de la troisième publication, en mains du liquidateur M. Jacques-André Wieser, 7, chemin des Charmettes, 1003 Lausanne. (A1532¹)

1003 Lausanne, le 16 août 1977

Le liquidateur

OCIPI SA en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

La société étant entrée en liquidation, les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances, au plus tard un mois après la troisième publication, en mains du liquidateur Dr. John Ochse, c/o Fides Société Fiduciaire, chemin des Trois Rois 2, 1005 Lausanne. (A1541³)

1005 Lausanne, le 19 août 1977

Le liquidateur

Holpart Holding S.A. en liquidation, ayant son siège à Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 16 juin 1977 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

En conséquence, les créanciers éventuels de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives selon l'article 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en mains du liquidateur, Monsieur Charles-H. Rogivue, Grand-Chêne 2, Case postale 2770, 1002 Lausanne. (A1544²)

1002 Lausanne, le 25 août 1977

Holpart Holding S.A.
en liquidation
Le liquidateur

Otere A.G. in liquidazione

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale degli azionisti del giorno 21 luglio 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti al liquidatore unico signor Hans A. Gander, c/o Banca Prealpina, via S. Balestra 10, 6900 Lugano, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A1539²)

6900 Lugano, il 25 agosto 1977

Il liquidatore unico:
Hans A. Gander

Ricerca eredi sconosciuti

(Art. 555 CCS)

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 9 agosto 1977 dell'Avv. Waldo Riva in Lugano diffida chiunque ritenesse di essere erede del defunto Bazzi Pietro Innocente, figlio di Pirro e di Vittorina nata Antonioli, di cittadinanza statunitense (New York), già domiciliato a Lugano, nato il 30 ottobre 1895 a New York USA, deceduto a Viganella il 23 maggio 1977 ad annunciarsi a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente grida. (A1542²)

6900 Lugano, il 16 agosto 1977

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

Eidgenössische Oberzolldirektion
Direction générale des douanes
Direzione generale delle dogane

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centrale del controllo dei metalli preziosi

Registrierung
von Verantwortlichkeitsmarken
Enregistrement de poinçons de maitre
Registrazione di marchi d'artefice

schweizerische - suisses - svizzeri



Nr. 3248
 Date de l'enregistrement: 17 juin 1977
Reds Jewellery SA
 bijouterie

Genève



Nr. 3249
 Date de l'enregistrement: 17 juin 1977
Gaillard Jean-Baptiste
 bijouterie

Aarau



Nr. 3250
 Date de l'enregistrement: 17 juin 1977
Ortega Juan
 bijouterie

Genève



Nr. 3251
 Date de l'enregistrement: 22 juin 1977
Grandjean & Cie. SA
 boîtes de montres

La Chaux-de-Fonds NE



Nr. 3252
 Registrierungsdatum: 29. Juni 1977
Patzko Thomas
 Schmuckwaren

Widen AG



Nr. 3253
 Date de l'enregistrement: 29 juin 1977
Walthert Hubert
 bijouterie

Peseux NE



Nr. 3254
 Date de l'enregistrement: 29 juin 1977
Clerc Catherine
 bijouterie

Lausanne VD



Nr. 3255
 Registrierungsdatum: 29. Juni 1977
Argolux GmbH
 Schmuckwaren

Niederwil AG



Nr. 3256
 Registrierungsdatum: 29. Juni 1977
Aretina GmbH
 Schmuckwaren

Wettingen AG



Nr. 3257
 Registrierungsdatum: 29. Juni 1977
Widmer Josef
 Schmuckwaren

Widen AG



Nr. 3258
 Registrierungsdatum: 29. Juni 1977
Bolliger Kurt
 Schmuckwaren

Baden AG



Nr. 3259
 Registrierungsdatum: 11. Juli 1977
Bodim AG
 Schmuckwaren

Zürich



Nr. 3260
 Registrierungsdatum: 11. Juli 1977
Brändle Daniel
 Schmuckwaren

Ober-Ohringen ZH



Nr. 3261
 Date de l'enregistrement: 19 juillet 1977
Garin-Meier Rosemarie
 bijouterie

Le Locle NE



Nr. 3262
 Registrierungsdatum: 19. Juli 1977
Lux Richard
 Schmuckwaren

Andwil SG

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

Nr. 393 - Merz Gustav, Gold- und Silberschmied, Zürich
 Nr. 1552 - Stihlhard-Bücheler Ewald, Kunstgewerbliche Arbeiten, Gossau
 Nr. 1555 - Jucker-Bellotti Vincenza, Bijouterie aus Gold und Silber, Zürich
 Nr. 1559 - Synchron SA, Fabriques d'horlogerie réunies, Neuchâtel
 Nr. 1564 - Marot Pierre, joaillier - bijoutier - fabricant, Genève

Berichtigungen - Rectifications - Rettificazioni

Nr. 368 - Dick-Fischer Gertrud, Goldschmiede-Werkstätte, Zürich richtig/juste: Fischer Gertrud, Goldschmiede-Werkstätte, Zürich
 Nr. 3150 - Stadler-Leuzinger Susanne, Schmuckwaren, Adliswil richtig/juste: Stadler-Leuzinger Susanne, Schmuckwaren, Adliswil ZH

Kollektivmarken

Marques collectives
Marche collettive

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

Clef
 Nr. 5/4 - Gerlach Antoine, fabrique de boîtes de montres, Genève
 Clef
 Nr. 5/37 - Staffelbach Robert, boîtes de montres or et bijouterie, Carouge GE

ausländische - étrangers - stranieri



Nr. 7559
 Registrierungsdatum: 17. Juli 1977
Winkler Manfred
 Uhren etc.

Pforzheim D



Nr. 7560
 Date de l'enregistrement: 17 juin 1977
Vaccari Alberto & C. Srl.
 gioielleria

Valenza I



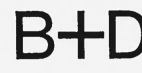
Nr. 7561
 Registrierungsdatum: 17. Juni 1977
Häcker Peter
 Schmuckwaren

Pforzheim D



Nr. 7562
 Registrierungsdatum: 17. Juni 1977
Schubert Werner
 Schmuckwaren

Niefern D



Nr. 7563
 Registrierungsdatum: 22. Juni 1977
Buch & Deichmann A/S
 Schmuckwaren

Farum DK



Nr. 7564
 Date de l'enregistrement: 22 juin 1977
Agrupamento de Ourives do Norte de Portugal
 bijouterie

Porto P



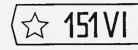
Nr. 7565
 Date de l'enregistrement: 5 juillet 1977
Bonura & Co. Spa
 gioielleria

Palermo I



Nr. 7566
 Registrierungsdatum: 5. Juli 1977
Mayer Victor
 Schmuckwaren

Pforzheim D



Nr. 7567
 Date de l'enregistrement: 5 juillet 1977
La Berica di Ercole Mannella Spa
 gioielleria

Vicenza I



Nr. 7568
 Registrierungsdatum: 19. Juli 1977
Laich Siegfried
 Schmuckwaren

Höfen D



Nr. 7569
 Registrierungsdatum: 19. Juli 1977
Ständer Jürgen und Norbert
 Schmuckwaren

Laudenbach D



Nr. 7570
 Date de l'enregistrement: 19 juillet 1977
Arteplata SA
 bijouterie

Valencia E



Nr. 7571
 Registrierungsdatum: 19. Juli 1977
Fend Carl Jürgen GmbH
 Schreibgeräte

Pforzheim D



Nr. 7572
 Registrierungsdatum: 25. Juli 1977
Siersbøl Hermann A/S
 Schmuckwaren

Kastrup DK



Nr. 7573
 Registrierungsdatum: 25. Juli 1977
Württembergische Metallwarenfabrik AG
 Bestecke

Geislingen/Steige D



Nr. 7574
 Registrierungsdatum: 25. Juli 1977
Württembergische Metallwarenfabrik AG
 Bestecke

Geislingen/Steige D



Nr. 7575
 Registrierungsdatum: 28. Juli 1977
Turm Guld og Sølv A/S
 Schmuckwaren

Roskilde DK



Nr. 7576
 Registrierungsdatum: 28. Juli 1977
Leden T. Ltd.
 Schmuckwaren

Staines GB

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

Nr. 5218 - Huguenin Arist, Uhrgehäuse-Fabrikation, Pforzheim D
 Nr. 5224 - Mappin & Webb Ltd., bijouterie, orfèvrerie et coutellerie, London GB
 Nr. 5225 - Mappin & Webb Ltd., bijouterie, orfèvrerie et coutellerie, London GB
 Nr. 5226 - Mappin & Webb Ltd., bijouterie, orfèvrerie et coutellerie, London GB
 Nr. 5450 - Frugoni Mario, fabrique d'argenterie et d'orfèvrerie, Firenze I
 Nr. 5501 - Gengenbach Fritz, Bijouteriefabrik, Pforzheim D
 Nr. 6016 - Alioto A., fabbrica filigrane e bigiotterie argento e oro, Genova I
 Nr. 6017 - The Hadley Company Ltd., montures de lunettes, Surbiton GB
 Nr. 6031 - Ochner Hermann, Fabrik für Marcasitenschmuck und Uhrgehäuse, Pforzheim D
 Nr. 6042 - Lux Walter, Schmuckwaren aus Gold, Pforzheim D
 Nr. 6044 - Wieder & Cie. SA, joailliers, fabricants, Paris F
 Nr. 6048 - Chrétien Adolph Säril, bijoutiers-joailliers, Paris F

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft

Bilanz auf 31. Dezember 1976

Aktiven		Passiven	
	Fr.	Fr.	Fr.
Wertschriften:			
Obligationen und Pfandbriefe	1 645 503 345.—	Eigenkapital:	
Aktien und Anteilscheine von Versicherungsunternehmen	133 749 145.—	Aktienkapital	60 000 000.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	357 343 081.—	Partizipationsscheinkapital	10 000 000.—
Übrige Wertschriften	8 525 580.—	Gesellschaftskapital	70 000 000.—
Schuldbuchforderungen	2 432 168.—	Reservenfonds	70 000 000.—
Darlehen an Körperschaften	169 644 414.—	Spezialreserven:	
Grundpfandtitel	200 518 736.—	Spezialfonds	100 000 000.—
Grundstücke	356 895 416.—	Katastrophenreserve	100 000 000.—
Anlagen in eigenen Immobiliengesellschaften	65 134 242.—	Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Bardepots bei Regierungen und Verbänden	3 400.—	Prämienüberträge	729 067 222.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	10 368 593.—	Deckungskapital für laufende Renten	33 891 054.—
Guthaben bei Banken	62 731 578.—	Schwebende Schäden	1 899 366 088.—
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	127 652 254.—	Übrige technische Rückstellungen	25 395 159.—
Abrechnungsguthaben aus dem Versicherungs- und Rückversicherungverkehr	27 042 893.—	Abrechnungsverpflichtungen aus dem Versicherungs- und Rückversicherungverkehr	16 081 818.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	127 842 773.—	Depots aus abgegebenen Versicherungen	51 117 138.—
Stückzinsen und Mieten	67 814 895.—	Schuldverpflichtungen:	
Guthaben aus Abonnenten-Versicherungen	11 193 716.—	Wandelanleihe 7% US \$ 30,0 Mio 1975-81	73 500 000.—
(durch effektiv geleistete Kauttionen gedeckt)	237 533 995.—	Übrige Passiven	385 667 719.—
Übrige Aktiven	3 611 930 224.—	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	57 844 026.—
			3 611 930 224.—
Garantieverpflichtungen	4 326 310.—	Garantieverpflichtungen	4 326 310.—

«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft
Dr. R. Staub

L'Union des Assurances de Paris-Vie, Paris

Bilan au 31 décembre 1976

Actif		Passif	
	fr.fr.	fr.fr.	fr.fr.
Actions et parts sociales	3 195 286 783.22	Capital social	50 000 000.—
Obligations et lettres de gage	5 054 578 611.50	Réserves spéciales:	
Prêts à des corporations	666 726 951.34	Prime de fusion	5 914 778.20
Titres de gage immobilier	595 693 937.55	Réserves des plus-values à long terme	11 916 710.80
Immeubles	1 307 039 408.77	Provision pour fluctuations de change	12 500 000.—
Placements sur des sociétés immobilières de la compagnie	1 070 836.57	Réserves pour plus-values réinvesties	75 996 972.91
Prêts et avances sur polices	65 997 105.45	Réserves pour amortissements exceptionnels	10 042 213.75
Autres placements	167 544.37	Réserves pour éventualités	177 103 427.13
Avoirs liquides	304 061 841.08	Réserves pour fluctuations de valeurs mobilières	23 758 695.02
Avoirs provenant des réassurances	178 183 294.37	Réserves de réévaluation étrangère	39 241 948.48
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	477 378 783.52	Provision pour primes échues et non recouvrées	4 841 920.69
Intérêts et loyers échus mais non recouverts	23 532 970.12	Provision pour frais d'acquisition d'affaires nouvelles	20 000 000.—
Intérêts courus	259 614 473.08	Provision pour annulations éventuelles de primes	9 836 154.60
Autre actif	132 963 625.94	Réserves de renouvellement des immobilisations	24 000 000.—
		Réserves spéciales de réévaluation	31 809 464.95
		Réserves pour cautionnements à l'étranger	573 830.77
		Réserves de garantie	109 160 477.52
		Provision pour investissements	6 875 036.50
		Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	563 571 631.32
		Réserves pour prestations d'assurance en suspens	9 693 035 153.—
		Réserves des réassurances acceptées	94 642 302.29
		Créances des réassureurs	408 636 980.10
		Dettes garanties par gage immobilier	47 129 837.12
		Depôts et cautionnements	179 642.71
		Depôts de primes et primes payées d'avance	9 146.73
		Bénéfices laissés en dépôt ou à verser	10 581 816.68
		Autre passif	1 067 943 690.80
		Solde à nouveau	325 784 343.93
			781 622.20
	12 262 296 166.88		12 262 296 166.88
De l'actif ci-dessus, sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages	1 195 484 172.80		

L'Union des Assurances de Paris-Vie
P. Esteve, Administrateur-Directeur Général de l'U.A.P.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Weiterhin leichter Lohnanstieg im 2. Quartal 1977

Nach den Resultaten der vierteljährlichen Lohnstatistik des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit war im Total aller Wirtschaftszweige der Anstieg der durchschnittlichen Stundenverdienste im 2. Quartal 1977 gegenüber dem Vorjahresquartal mit 1,9% etwas stärker als bei den durchschnittlichen Monatsverdiensten mit 1,3%. Real resultierte bei den Stundenverdiensten eine Erhöhung von 0,5%, während bei den Monatsverdiensten mit -0,1% die Teuerung fast ausgeglichen wurde.

Gegenüber den Ergebnissen des 1. Quartals 1977 lagen damit die nominellen Steigerungsraten etwa im gleichen Rahmen, während sich die realen leicht abschwächten; verglichen mit den Resultaten des 2. Quartals 1976 war sowohl nominell als auch real ein etwas geringerer Lohnanstieg zu verzeichnen.

Die grössere Steigerungsrate der Stundenverdienste im 2. Quartal 1977 ist insbesondere auf die markante Erhöhung der Stundenlöhne im Baugewerbe zurückzuführen. Auch die Monatsverdienste des Betriebspersonals stiegen im Baugewerbe mit 2,1% stärker als in Industrie und Handwerk mit 1,2%, die Steigerungsraten bei den Monatsverdiensten des Büropersonals fielen hingegen mit 2,3% und 2,2% in beiden Sektoren etwa gleich hoch aus.

Die Ergebnisse für das 2. Quartal 1977 beruhen auf 42 178 von der Schweizerischen Unfallversicherungsanstalt (SUVA) zur Verfügung gestellten Lohnangaben verunfallter Arbeitnehmer. Sie werden im Detail in der «Volkswirtschaft» vom September 1977 veröffentlicht.

Bundesamt für Industrie,
Gewerbe und ArbeitEncore une légère hausse des salaires au 2^e trimestre de 1977

Selon les résultats de la statistique trimestrielle des salaires, établie par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, la hausse des gains horaires moyens a atteint, dans l'ensemble des branches économiques, 1,9% au 2^e trimestre de 1977 par rapport à la même période de l'année dernière, soit un taux un peu plus prononcé que celui de 1,3% accusé par les gains mensuels moyens. En termes réels, les gains horaires ont augmenté de 0,5%, tandis que les gains mensuels ont connu un taux de variation de -0,1% signifiant que le renchérissement a été presque compensé.

En comparant ces résultats avec ceux du 1^{er} trimestre de 1977, on constate que les taux de hausse nominaux ont été à peu près du même ordre de grandeur, alors qu'il y a eu un léger fléchissement en termes réels; par rapport au 2^e trimestre de 1976, on a enregistré une augmentation un peu plus faible tant en termes nominaux qu'en termes réels.

Le taux de hausse plus élevé accusé par les gains horaires au 2^e trimestre de 1977 est spécialement imputable à l'augmentation prononcée des gains horaires dans le secteur de la construction. Les gains mensuels du personnel d'exploitation ont, eux aussi, marqué une avance plus forte dans le secteur de la construction que dans l'industrie et les arts et métiers (2,1% contre 1,2%); en revanche, les taux de hausse des gains mensuels du personnel de bureau ont été à peu près de même amplitude dans les deux secteurs, soit respectivement de 2,3% et 2,2%.

Les résultats du 2^e trimestre de 1977 sont fondés sur 42 178 déclarations de salaires de travailleurs victimes d'accidents communiquées par la Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents (CNA). Ils seront publiés en détail dans le numéro de septembre 1977 de «La Vie économique».

Office fédéral de l'industrie,
des arts et métiers et du travail

Konsument und Detailhandel

Mit diesem Sonderheft veröffentlicht die Eidgenössische Kommission für Konsumentenfragen eine Untersuchung, die sich mit der Entwicklung der Detailhandelsformen und den Auswirkungen auf die Einkaufsmöglichkeiten der Konsumenten befasst.

Die Entwicklung im Detailhandel, sichtbar in neuen Verkaufsformen und dem Verschwinden kleinerer Betriebe, namentlich im Lebensmittelhandel, hat Auswirkungen auf die Versorgungsstruktur der Konsumenten und führt zu geänderten Einkaufsgewohnheiten. Der Bericht der Kommission tritt auf den Strukturwandel in der Warenvermittlung und die bestimmenden Faktoren Kaufkraft der Konsumenten, Konkurrenz im Detailhandel und Entwicklung der Ladenzahl ein. Er analysiert den Konsumenten in der Vielfalt des Angebotes, sein Einkaufsverhalten und seine Ansprüche an das Angebot, den Preis, die Einkaufsmöglichkeiten und die Verkaufszeiten. Die Kommission zieht Schlüsse, formuliert Zielvorstellungen und nennt zur Sicherstellung genügend Einkaufsmöglichkeiten in Betracht zu ziehende Massnahmen.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 5.—.

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520 beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Bern bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Metallwaren-Holding AG, Zug

Einladung zur 90. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 17. September 1977, 15.30 Uhr, in der Kantine der Verzinkei Zug AG, Baarerstrasse 100 (Eingang Florastrasse), Zug.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Jahresrechnung 1976/77 und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung mit dem Antrag des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 5. September am Sitz der Gesellschaft, Baarerstrasse 28 (im Gebäude der ehemaligen Metallwarenfabrik Zug), zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Stimmkarten zur Teilnahme an der Generalversammlung können gegen Ausweis des Aktienbesitzes und unter Einreichung eines Nummernverzeichnisses bis spätestens den 15. September 1977 am Sitz der Gesellschaft in Zug bezogen werden. Stellvertretung ist gemäss Gesellschaftsstatuten nur durch Aktionäre gestattet. Vorbehalten bleibt die gesetzliche Vertretung.

Zug, den 20. August 1977

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Heinz Buhofner

Emission d'un emprunt

4¼% République et Canton de Neuchâtel 1977-90 de fr. 35 000 000

destiné à la conversion ou au remboursement de l'emprunt 5¼% 1967-82 de fr. 25 000 000.- dénoncé par anticipation au 25 septembre 1977, consolidation d'engagements à court terme et financement de travaux d'infrastructure,

Conditions de l'emprunt:

Durée 13 ans au maximum.

Possibilité de remboursement anticipé: à 100,5% au 25 septembre 1987, à 100% dès le 25 septembre 1988.

Titres au porteur de fr. 1000.-, fr. 5000.- et fr. 100 000.-.

Coupons annuels au 25 septembre.

Cotation aux principales bourses suisses.

Prix d'émission

100%.

Délai de souscription

du 29 août au 2 septembre 1977, à midi.

Libération

25 septembre 1977.

Les conversions et les souscriptions sont reçues sans frais par tous les sièges en Suisse des banques soussignées où les demandes de conversion et les bulletins de souscription sont à votre disposition.

Banque Cantonale Neuchâteloise
Union des Banques Cantionales Suisses
Consortium d'Emission de Banques Suisses

Promedic SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire

le samedi 17 septembre 1977, à 10 h., au siège de la société, 3, chemin Jules Cournard, 1208 Genève, avec l'ordre du jour suivant:

1. Lecture du procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 23 août 1976.
2. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1976.
3. Rapport du contrôleur aux comptes sur l'exercice 1976.
4. Approbation des comptes de l'exercice 1976.
5. Décharge au conseil d'administration pour sa gestion 1976.
6. Nomination d'un nouveau président et d'un nouveau secrétaire du conseil d'administration.
7. Nomination d'administrateurs pour l'exercice 1977.
8. Nomination du contrôleur des comptes pour l'exercice 1977.
9. Divers.



Klein-Computer der mittleren Datentechnik mit Floppy-Disc, Buchungs- & Abrechnungssystem, Datenerfassung, Speicherkapazität bis 64 K

Fabrikation und Vertrieb:
Rebuna Suter AG
Uetlibergstrasse 350
8045 Zürich
Tel. 01-33 66 36/37

Manuel de statistique sociale suisse

Ce supplément no 85 est une récapitulation des résultats des statistiques sociales de la Suisse s'étendant jusqu'à la fin de 1971 et faisant suite à une publication qui avait paru en 1932.

Ce manuel peut être obtenu contre versement préalable de fr. 40.- au compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.



**Timbres caoutchouc
Timbres pré-encrés
Dateurs-Numéroteurs**
TIMBREX SA
1211 GENÈVE 1 rue de Bâle 14 ☎ 022/31 29 80
1003 LAUSANNE rue Mauborget 1 ☎ 021/22 35 01

Homme d'affaires cherche
Agences exclusives
pour le Liban et Moyen-Orient.

Ecrire à case postale 77, 1213 Onex
GE

Inserieren bringt Gewinn!

Une nouvelle manière de tirer profit de vos véhicules d'entreprise: le système «**SALE AND LEASE BACK**»

Nous achetons l'ensemble de votre parc automobile et vous le rétrocédons. En Leasing.

Ce faisant, vous avez le choix de remplacer vos anciens véhicules par des modèles de notre nouvelle gamme VW/AUDI, moderne et économique.

Voici comment fonctionne le système «**SALE AND LEASE BACK**»

1. La vente des véhicules détenus en propriété libère le capital qui était bloqué.
2. Vous disposez de plus d'argent liquide.
3. Les mensualités de Leasing constituent une sorte de couverture supplémentaire.
4. Les frais d'exploitation des véhicules sont clairs et contrôlables.
5. Votre travail administratif en est simplifié.
6. Votre parc automobile complet est immédiatement réutilisé en Leasing.
7. Vous n'avez plus à vous soucier de la vente des occasions. Nous nous en chargeons.
8. Les mensualités de Leasing sont considérées comme des frais immédiatement et complètement déductibles des revenus imposables.

COUPON INFORMATION

- ☐ Veuillez nous faire parvenir votre documentation Leasing.
- ☐ Nous désirons des précisions au sujet du système SALE AND LEASE BACK.
- ☐ Veuillez nous contacter au téléphone pour un entretien sans engagement.
- (demander M. _____)
- ☐ Nous attendons votre visite le _____.

Raison sociale (Sceau):



Prérez de mettre une croix dans la case désirée.

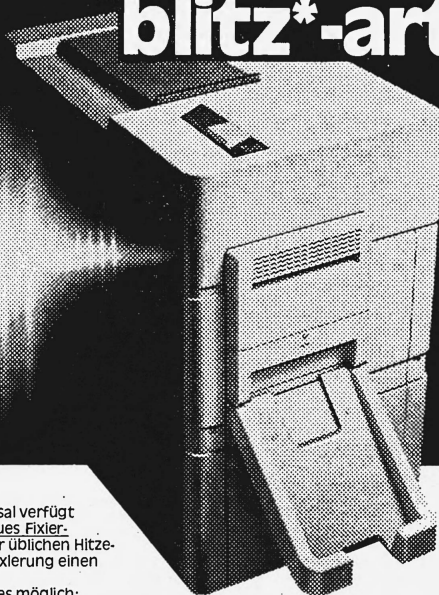
Coupon à expédier à: AMAG Leasing, 5116 Schinznach-Bad



5116 Schinznach-Bad

NEU Gefafax X-21 universal Das Kopiergerät für jedes Papier (selbst für holzhaltiges).

kalt. berechnend. blitz*-artig.



* Der Gefafax X-21 universal verfügt über ein grundlegend neues Fixier-system: Anstelle der bisher üblichen Hitzequelle verwendet er zur Fixierung einen Elektronen-Blitz.

Diese Blitz-Idee macht vieles möglich:

- Das Gerät kopiert von jeder Vorlage – selbst von Blau, EDV-Listen, Durchschlägen –
- auf alle Papiere – auch holzhaltige, farbige und transparente – sowie Folien. (Dies hilft Geld sparen. Damit auch die Kasse stimmt.)
- Selbst Multi-Kopien lassen den Gefafax X-21 universal kalt. Er strahlt keine Wärme ab: Seine Kopien sind nie heiss und kleben nicht.
- Er ist sofort betriebsbereit (keine Anwärmszeit).
- Er ist leise.

Wie schon die Gefafax-Geräte X-10 und X-20 ist auch der Gefafax X-21 universal einfach und robust konstruiert. Sein Papierweg z.B. beträgt nur 40 cm. Kein Wunder, dass die Gefafax-Kopierer zu den betriebssichersten Geräten mit sehr geringer Wartung gehören.

Auch die Bedienung ist äusserst einfach, logisch und klar. Jeder kann mit dem Gefafax X-21 universal umgehen. Denn er kommt mit einer einzigen Bedienungstaste aus!

Gefafax X-21 universal – für blitz*-saubere Kopien

AGFA-GEVAERT

Technische Daten
Verfahren: Indirekt elektrostatisch, pulverförmiger Toner, Fixierblitz, Normalpapier. Ausführung: Buchkopierautomat, Kassette und Einzelblattzuführung. Abmessungen: Breite 57 cm, Länge 92 cm, Höhe 96 cm. Reproduktionsformat: 1:1. Grösstes Kopierformat: 21,6x35,6 cm. Kopierleistung: 15 Kopien/Minute. Kopier-vorwahl: 1-28 Kopien, beliebig viele Kopien bei Einstellung auf M.



Test-Gutschein

SHAB 29. 8.

Wir interessieren uns für ☐ eine unverbindliche Vorführung ☐ den Besuch Ihres Vertreters ☐ nähere Dokumentation

Firma _____ Zuständig _____
Strasse _____
PLZ/ort _____
Telefon _____

Vertrieb: Büro-Geräte AG 8021 Zürich
Miltarstrasse 90, Tel. 01/242 57 00
Hauptfilialen in Bern, Basel, Genf